

# **Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

## **Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918 19 (1905)**

288 (9.12.1905)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-398376](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:45:1-398376)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementspreis bei Vorauszahlung für einen Monat einschl. Frachtporto 70 Pfg., bei Selbstabholung 60 Pfg., durch die Post bezogen vierteljährlich 2.25 Mk., für zwei Monate 1.50 Mk., monatlich 70 Pfg. einzig. Bestellgeld.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“.

Inserate werden die fünfgepaltene Normspalte oder deren Raum für die Inserenten in Klüppel- und Schmalzspalten und Umgebung, sowie der Füllungen mit 16 Pfg. für sonstige auswärtsige Inserenten mit 20 Pfg. berechnet; bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Inserate für die laufende Nummer müssen bis 11 Uhr in der Expedition aufgegeben sein.

Redaktion und Haupt-Expedition in Bant, Peterstraße 20/22. — Fernsprech-Anschluss Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

**Filial-Expeditionen und Annahmestellen:** Bant: G. Suddebergs Buchhandlung, Peterstraße; Heppens: C. Sabemasser, Güterstraße; Heidehöf: Joh. Wenz, Mühlenbauerei; Jever: J. Hinrichs, Mönchswall 61; Barel: C. Wiese, Schüttingstr.; Oldenburg: G. Heilmann, Rumpstr.; Jostfahndorf: N. Brüning, Buchhandlung; Osterholt: Joh. Bülten; Westerstede: Herm. Böhle; Wangsfehn: A. Helle, Am Kanal; Roddenbüsch: F. Erde, Röhdenbüsch; A. Grewant; Bant a. d. W.; D. Eggemann; Nordham: W. Harms, Herberstr. 7; Delmenhorst: A. Jordan; Aurich: G. Pilgram, Langentemp; Rader: (Ostfriesland) F. Dieringa; Nordens: W. Fintel, Ellenstr.; Emden: S. Waas, Gr. Brüdstr. 16b.; Leer (Ostfriesland) A. Neuner, Rindstr. 44; Weener (Ostfriesland) Georg Antons.

19. Jahrgang.

Bant, Sonnabend den 9. Dezember 1905.

Nr. 288.

## Erstes Blatt.

### Der wahre Friedensengel.

„Eine indirekte Steuer, die etwas einbringen soll, muß die Massenkonsumartikel treffen; wir haben in Deutschland zu wenig Reiche, deshalb müssen die Armen bluten, wenn etwas herauskommen soll.“ Das ist in konzentrierter Form die Finanzpolitik des Reichsfanzlers, die er am Mittwoch im Reichstag zum letzten gab. Mit dem aber, was durch die Besteuerung der Massenkonsumartikel aus dem besetzten Volke herausgehoben wird, sollen die Moloch Militarisismus und Marinismus bis zum Wahen übermächtig werden. Der Militarismus hat indessen schließlich nur den Zweck, das Volk, falls es durch Hungerlohn und Hungergeißel zur Verweigerung gebracht wird, nach altpreußischem Muster — Karitätsherrn — niederzularbeiten, während der Marinismus das Hungerlohnsystem der deutschen Industrie künstlich konkurrenzfähig erhalten will, obwohl die natürliche Konkurrenzfähigkeit nur auf der Verrohung unserer Industrie und diese wiederum nur auf der Verrohung unserer Lebenshaltung der Arbeiter basieren möchte.

Marinismus und Militarismus sind also beide schon an sich, selbst wenn uns das Ged dafür vom Himmel herunterregnen würde, den Interessen der Arbeiterschaft außerordentlich schädlich; dazu kommt aber noch, daß die Arbeiterschaft nach dem eigenen Eingeständnis des Reichsfanzlers obendrein das Geld für diese Söldlinge sich am Rande absparen und dafür in der Unterernährung immer mehr degenerieren muß. Oder mit anderen Worten: Die Riemen zu den zwei Säulen, mit denen man die Arbeiterschaft huet, werden aus ihrer eigenen Haut geschnitten. Darüber kann uns weder die Zitiensprüche des Reichsfanzlers noch die Vörsprechungen des Flottenvereins und seiner Patrone, noch die Jesuitenlogik der Ruhlfändler vom Zentrum hinwegtäuschen.

Um die Klarheit dieser Verhältnisse, die sogar aus der Reichstagsrede deutlich zu Tage trat, wieder möglichst zu umnebeln, hat Fürst Bülow in seiner zweiten Rede einen drohenden Krieg mit dem Auslande an die Wand gemalt. Wie sind zwar der Meinung, daß an den verschiedenen Bestimmungen, die Bülow konstatierte, seine eigene Diplomatie die Hauptschuld trägt; aber wenn auch ohne diese uns das Ausland nicht grün wäre, so handelt es sich dabei doch keineswegs, wie der Reichsfanzler meinte, um einen in der Volksleidenschaft wurzelnden Nationalhaß.

Im Gegenteil: nicht dem deutschen Volke gilt die Abneigung der Engländer und der Franzosen, sondern der deutschen Regierung, dem autokratischen Regiment, dem weltveroberungsfähigen Imperialismus mit seinen beiden Schwertern Militarismus und Marinismus. Nach dem Siege der russischen Revolution wird Deutschland der letzte autokratisch regierte Kulturstaat, der letzte starke Hort der Reaktion sein. Und wie wir, wenn wir den Russen ihre Niederlagen in Ostasien herlich gönnten, damit nicht gegen das russische Volk, sondern nur gegen den Zarismus auftraten, so gilt auch die Abneigung des Auslandes, die sich Deutschland zugezogen hat, nicht dem deutschen Volke, sondern dem es verwegentlich Regiment. Und wenn dieses Regiment, um f. a. aufrecht zu erhalten, den Militarismus und den Marinismus auch gegen das Ausland nötig zu haben glaubt, so ist das gewissermaßen seine persönliche Angelegenheit; die von ihm verewaltigte Arbeiterschaft hat nicht den geringsten Grund, sich für ein Regiment aufzuopfern, das sie in politischer Rechtslosigkeit gefesselt hält, sie mit Hungergeißeln und Hungersteuern traktiert und sie als Schutzherr des Hungerlohnsystems ausspielt. Die Hand, die ihn schlägt, legt nur ein Hund und der schöne Spruch: „Segnet, die euch fluchen, tut wohl denen, die euch haßen, bittet für die, so euch beleidigen und verfolgen“, steht nur in der Bibel, aber nicht im Leben und auch nicht in der Geldtabelle. Der ganze Auslandsommer des Reichsfanzlers läßt uns deshalb nicht bis ans Herz hinar. Das selbe Deutschland, das sich jetzt die Abneigung des Auslandes zugezogen haben soll, würde seinen äußeren Feind mehr zu fürchten haben, wenn in ihm das arbeitende Volk die politische Macht erobert hätte.

Der Reichsfanzler meinte ferner Weisse, daß die deutsche Regierung sich in die russische Revolution nicht einmischen werde; eine denartige Einmischung würde eben das ganze deutsche Proletariat auf die Beine bringen. Wer das

deutsche Proletariat würde auch einen Krieg Deutschlands gegen ein endgiltig befreites Russland unmöglich machen, und so würde das Proletariat jedes anderen Landes handeln. Genau ebenso lägen aber die Verhältnisse in einem befreiten Deutschland. Weber ein kapitalistisches England, noch ein kapitalistisches Frankreich könnte seine Truppen gegen ein sozialistisches Deutschland schicken, ohne die Arbeiterbewegung in seinem Innern in hellen Flammen ausbrechen zu lassen, von Österreich oder Italien ganz zu schweigen. Ein sozialistisches Deutschland brauchte keine Kanonen, keine Bajonette und keine Panzer mehr, um mit seinen Nachbarn in Frieden zu leben, sein bester Panzer wäre die Solidarität des internationalen Proletariats, ein Panzer, wie ihn kein Krupp stärker herzustellen vermag, und wenn er mehlende Gußstahlblöcke erzeugen könnte.

### Politische Rundschau.

Bant, 8. Dezember.

#### Der Reichstag

schte am Donnerstag die erste Lesung des Etats fort. Erster Redner des Tages war der Staatssekretär der Marine v. Tirpitz, dessen Empfehlung der Flottenvorlage sich in den gewohnten Geleisen bewegte. Ihm folgte Genosse Bebel mit einer großen Rede, die alle Gebiete der äußeren und der inneren, der Steuer- und der Sozialpolitik in ihren Bereich zog. Bebel begann mit einer scharfen Rüge des Jahres Reichstagsgeschlosses vom vergangenen Mai und der späten Einberufung des Hauses, die eine geordnete Beratung und eine rechtzeitige Fertigstellung des Etats fast unmöglich machte. Er ging alsdann den verworrenen Gängen der Marokkopolitik nach und gelehnte die abenteuerliche Welt- und Kolonialpolitik, die zur völligen Isolierung Deutschlands geführt und einen Weltkrieg in bedrohliche Nähe gerückt hat. Besonders wirkungsvoll war der Schluß der Bebel'schen Rede. Als sich unser großer Genosse mit der ganzen Wucht seines leidenschaftlichen Temperaments gegen die agrarische Steuer- und Wirtschaftspolitik wandte, wie sie in Verbindung mit Wahlrechtänderungen der Arbeiter im Deutschen Reich und den Einzelstaaten getrieben wird. Das Gewieser der Junker auf der Rechten verstärkte nur den Eindruck der Rede Bebel's, einen Eindruck, den die schöne Kreuzung von Junker und Wessler, der fassant bekannte Finanzminister v. Rheinbaben, vergebens mit seinen Wägchen abzumäßen suchte. Die Konservativen sandten als ihren Stattdner statt des jamaucherlichen Drehschleischwingers den Einischläferer v. Rühlhofen (Dausdorf) vor, mit dessen auf der Tribüne nahezu unverständlichen Rede der zweite Tag der Etatberatung matt abschloß. Des katholischen Feiertages wegen findet die Weiterberatung erst am Sonnabend statt.

#### Das preussische Herrenhaus

hat seinen ersten Tagungsabschnitt bereits beendet und ist bis etwa zum 20. Januar n. J. in die Ferien gegangen, nachdem es den Gelehenwurf über die Neuregelung des Vorbereitungsdienstes für die höheren Verwaltungsbeamten einer Kommission von 15 Mitgliedern überlassen hatte. Die Vorlage hat in ganz ähnlicher Gestalt schon vor zwei Jahren den Landtag beschäftigt, ist aber damals nicht zustande gekommen, weil im Abgeordnetenhaus die Mehrheit gegen die beiden konservativen Parteien verlangte, daß über die Annahme der Referendare in die Verwaltung die Minister des Innern und der Finanzen entscheiden sollten und nicht die Regierungspräsidenten, wie es die Vorlage und das Herrenhaus wollte. Die Mehrheit des Abgeordnetenhauses ging damals von der Ansicht aus, daß die Minister bei der Annahme objektiver verfahren würden, als die Regierungspräsidenten, die mit den feudalen Anwürfen in zu engem persönlichen Verkehr stehen. Die neue Vorlage trägt diesem Wunsch des Abgeordnetenhauses nicht Rechnung. In der Hauptsache besteht die Neuregelung des Vorbereitungsdienstes darin, daß dieser bei den Gerichten von zwei Jahren auf neun Monate herabgesetzt und die gewonnenen 15 Monate für den Dienst bei der Verwaltung verwendet werden. Man hofft dadurch eine reaktivere Ausbildung der vornehmen jungen Herren zu erzielen und die Leistungsfähigkeit des ganzen Verwaltungsdienstes dadurch zu erhöhen. In der Debatte wurde die geplante juristische Ausbildung von mehreren Rednern für nicht ausreichend erklärt. Die Kommission wird wohl aber schließlich im Sinne der Regierungsvorlage beschließen.

### Deutsches Reich.

Im Lande des Oshenpoffes.

Auf dem Stiftungsfeste des Arriegervereins in Schwerin hat der Großherzog von Mecklenburg-Schwern die Arriegervereine über ihre Aufgaben wie folgt belehrt:

„Die Arriegervereine haben neben anderen noch eine Aufgabe, die sie seit ihrem Bestehen befehlen, die aber im Laufe der Zeit immer größer und verantwortlicher geworden ist. In erschreckendem Maße mehren sich die Feinde des Vaterlandes, diejenigen Feinde, die sich über Herr und Vaterland, über Religion, Gesetz und Sitte hinwegsetzen, alles umstürzen, alles neu ordnen wollen; gegen diese Strömungen anzukämpfen, das ist eine der ersten Pflichten der Arriegervereine, und jedes einzelne Mitglied dieser Vereine muß diese Pflicht bewahren, tragen Sie dazu bei, daß unser Volk nicht weiter verachtet wird, daß es die große Gefahr erkennt, die ihm von jenen Verführern her droht, daß es nicht weiter auf dieseleiht hin, sondern sich verachten lernt! Wenn die Arriegervereine diese so wichtige Aufgabe erfüllen, dann können sie stets meiner Zufriedenheit gewiß sein.“

Die Arriegervereine sollen also dazu beitragen, daß das Volk nicht weiter „verachtet“ wird, sondern die „Verführer“ verachten lernt. Wer unter der Suche, unter den Verführern verstanden sein soll, darüber kann nicht der leiseste Zweifel bestehen. Leider verhindert uns die privilegierte Stellung, welche regierende Parteien im Strafgesetzbuch genießen, dem Großherzog von Mecklenburg-Schwern so zu antworten, wie er es auf grund seiner Mahnung verdient. Boverst mag es ja im Lande des Oshenpoffes genug Oshen geben, die sich durch die Arriegervereine fangen lassen; doch darf sich der Großherzog nicht wundern, wenn er eines solchen Tages erfährt, daß seine Rede genau die entgegengesetzte Wirkung gehabt.

Berlin 8. Dez. Ein Antrag Hammer betr. die Unterung der Konsumvereine wird in der konservativen Fraktion des Abgeordnetenhauses vorbereitet.

Eine nette Sorte Volksvertreter. Im preussischen Landtage sitzen bei seiner Eröffnung:

- 141 Konservativ-
- 63 Freikonservativ-
- 95 Liberal-
- 76 Nationalliberal-
- 31 Freisinnige,
- 13 Polen,
- 9 Fraktionslose.

Sonst niemand! Das werktätige Volk Preußens wird also vertreten durch 204 Junker und Junkerengenossen, die es durch Lebensmittelverwertung auszuweiden und durch ein barbarisches Kastenregiment politisch entrechteten und moralisch herabwürdigten, durch 95 Alerikale, die es nach allen Regeln einer fast zweitausend Jahre alten Pfaffenpraxis in mittelalterlicher Nacht zurückzuhalten und immer mehr zu verdummen suchten, durch 76 Unternehmer und Großkapitalisten, die in der deutschen Industrie das Hungerlohnssystem für alle Zeiten festlegen wollen und alle die Arbeiter, die sich dies nicht gefallen lassen, zu tausenden und zehntausenden aussperren und broolos machen, durch 31 Walschlappen, die nur schöne Worte haben, im Grunde ihres Herzens aber, wie das Beispiel ihres Führers, Eugen Richter, zeigt, geschworene Feinde der modernen Arbeiterbewegung sind, durch 13 polakische Moloch, die bei denen ihrer altpolitischen Tradition gemäß, der Mensch überhaupt erst mit dem Moloch beginnt, durch 9 Wirtshöfe, Eigenbröddler und farblose Mollausen, die aber allemal der Arbeiterschaft feindselig gesinnt sind. Das ist die Vertretung des preussischen Volkes.

Zentrum und Arbeiterschaft. Der durch seine famosen Suppenzettel bekannte Zentrumsgewalttätige Kaplan Dipe hat im Reichstag einen Antrag eingebracht auf Vork-gang eines Gelehenwurfs der die Beschränkung der regelmäßigen Arbeitszeit der Arbeiterinnen (über 16 Jahre) in Fabriken auf höchstens zehn Stunden täglich, am Sabbenden vor Sonn- und Feiertagen auf höchstens neun Stunden bringen soll. — Dieser Antrag ist natürlich nicht anders als ein plummes Mandat, den katholischen Arbeitern Sand in die Augen zu streuen, sie hinwegzuführen über die brutal-arbeiterfeindliche Politik des Zentrums in allen Zoll- und Steuerfragen. Allen wirklich durchgreifenden Arbeitergrup-

anfragen unserer Fraktion gegenüber hat sich das Zentrum befanntlich stets ablehnend verhalten.

**Johdrecht Steuern in Deutschland und England.** Wir haben bereits wiederholt nachgewiesen, daß in keinem Kulturstaat die bestehende Klasse so wenig Steuern zahlt wie in Deutschland. Eine Gegenüberstellung von England und Deutschland beweist das besonders schlagend: England zahlt 26 Mark direkte Steuern pro Kopf, Deutschland noch nicht 8 Mark. Nun hat Bölow in seiner ersten Rede behauptet, England zähle auch 47 1/2 Mark pro Kopf an direkten Steuern. Diese Berechnung ist beträchtlich zu hoch und wohl darauf zurückzuführen, daß der Reichsstatler die 350 Mill. Erbschaftsteuer zu den indirekten Steuern gerechnet hat!

Aber hiervon ganz abgesehen: Selbst, wenn Bölow's Rechnung richtig wäre, so würde die Belastung des deutschen Volkes durch indirekte Steuern dennoch weit größer sein, als in England. Werden doch in Deutschland auch die notwendigen Lebensmittel wie Brot und Fleisch durch die Zölle belastet, während in England gerade diese wichtigsten Konsumtionsartikel nicht belastet sind! Durch die Zollbelastung auf Getreide wird der deutschen Arbeiterklasse nicht nur der Zollertrag aufgelegt, sondern das Brot überhaupt verteuert, so daß eine fünfköpfige Familie ihren Brotbedarf im Jahre um ca. 45 Mk teurer bezahlen muß! Ebenso wird diesen durch die Weinsperre das Fleisch künstlich verteuert. Selbst wenn das Pfund künstlich verteuert würde, ergäbe das bei einem Fleischkonsum von 54 Kilogramm pro Kopf — soviel rechnet die Denkschrift des Reichsministeriums heraus — eine Belastung von 10,80 Mk pro Kopf! Zieht man diese durch unsere agrarische Sozialpolitik hervorgerufene Verteuerung der Lebensmittel in Betracht, so stellt sich die indirekte Belastung der Massen in Deutschland als viel höher heraus, als in England und auch in Frankreich!

**Ein deutsch-abelsches Freundschafts- und Handelsvertrag** soll nach einer Mitteilung der „Heinrichsweiler-Jahrbuch“ demnächst an den Reichstag gelangen. — Ein odenburgisch-abelsches Freundschaftsvertrag soll ebenfalls schon während des Sommers auf der Oldenburger Ausstellung abgeschlossen worden sein.

**Als Nachfolger Eugen Richters im Hagenener Landtagsmandat** ist, wie von mehreren Seiten gemeldet wird, der langjährige Führer der freiwirtschaftlichen Partei in Hagen, Stadtordeener Fabrikant Buchhaus, in Aussicht genommen.

**Natürlich!** Die gotthaldische Staatsregierung hat der Wahl des Genossen Waltersbal aus Danzig zum Bürgermeister der Gemeinde Wietzenhausen bei Gotha die Bestätigung versagt.

**Waldläufige Spiele.** Bekanntlich hat kürzlich der preussische Innenminister die Beförderung dänischer Milch in sogenannten Landwagen verboten und damit der Stadt Berlin die Zufuhr billiger Milch abgeschnitten. Es lag auf der Hand, daß diese Maßnahme im Interesse der Hygiene getroffen worden war. Jetzt hat Bubbe das Verbot wieder aufgehoben, weil es eben auch unter Aufwendung der größten häuslichen Anstrengung nicht zu rechtfertigen war. Die Kosten dieser häuslichen Spielerei haben natürlich die Berliner Milchkonsumenten zu tragen gehabt.

**Auch ein Grund.** Aus Dresden wird unterm 8. Dezember gemeldet:

„Oberbürgermeister Bausler und Bürgermeister Deuthold eruchten in einer Unterredung die Arbeiterführer Reihner und Richter, ihren Einfluß dahin geltend zu machen, daß Straßendemonstrationen unerbittlich, da diese den Kaufleuten das Weihnachtsgeschäft verderben würden.“

Wiederum nimmt sich Witte den Dresdener Oberbürgermeister zum Beispiel und empfiehlt den russischen Arbeitern, die Resolution die nach Weihnachten rufen zu lassen, um den Kaufleuten nicht das Weihnachtsgeschäft zu verderben.

**Der Hamburger Staat als Leihenbestatter.** In einer Verammlung der Hamburger Gemeindearbeiter erklärte der Verbandsvorsitzende Schönberg, den Beweis dafür erbringen zu können, daß die Verwaltung des einen Staatsstrafenhauses Armenleihen an auswärtige Untereinstellen verkaufe, während hinter den mit Schmutz und Steinen gefüllten Sägen die Angehörigen einbeischnitten, in dem Glauben, der Verstorbene werde zum Tode hinausgeführt. (Entscheidungsurteil.) Wie der Redner behauptet, soll der Direktor des Strafenhauses die Erklärung abgegeben haben, er habe zum Verkauf der Leihen die Erlaubnis erhalten.

**Aus dem deutschen Kolonialgebiete.**

**Aus Dar-es-Salaam** wird dem Vol.-Anz. gemeldet: Die 5. Kompanie unter Oberleutnant Wendland ist vorgerückt in Morogoro eingetroffen. Ein Zug ist unverzüglich aus Kilossa weiter vorgeschoben worden, um das Detachement des Hauptmanns v. Wangenheim für die Expedition nach Wagenge frei zu machen. Die letzten Nachrichten aus Songea lauten, daß die Situation dort sehr ernst ist. Major Johannes wird innerhalb dieser Tage in Songea erwartet.

**Die neueste Vereinsliste aus Südwestafrika** meldet 7 Tote.

**Oesterreich-Ungarn.**

**Aus Budapest** wird unterm 7. gemeldet: Zwischen den Herausgebern der Zeitungen und den Delegierten der Erster hand ein Ausgleich statt, wonach die Erster ihre Tätigkeit bei der Herstellung der Blätter wieder aufnehmen, während die Redaktionen ihre Überzeugung ungehindert zum Ausdruck bringen, aber sich in dem Kampf der Arbeiter um ihre politischen Rechte ruhig verhalten werden. Gegen drei Blätter, bei denen kein Ausgleich zustande kam, wird die Auslandsbewegung fortgesetzt. Am Abend versammelte sich wieder eine große Menge Arbeiter, um zu demonstrieren, wurde aber durch die Polizei zerstreut.

**Frankreich.**

**Willebrand abgelehnt.** Der sozialistische Verband in Nantes lehnte die Kandidatur Willebrand's für die nächsten Kammerwahlen mit großer Mehrheit ab. Das sozialistische

radikale und das republikanische Wahlkomitee beschlossen unter dem Vorsitz Belleans, daß bei den nächsten Kammerwahlen für die Kandidaten des Blochs einzutreten sei.

**Türkei.**

**Die Pforte hat an ihre Vertreter bei den Mächten ein Handbroschen gerichtet,** worin sie mittelst, daß sie die Finanzkontrolle mit einigen Änderungen entsprechend den Landesgegeben angenommen habe. Die Vertreter wurden angewiesen, das Handbroschen den betreffenden Regierungen mitzuteilen und sie zu ersuchen, daß sie ihre Vorkämpfer beauftragen, Vorschläge der Pforte gutzuheißen.

**Soziales.**

**Bant, 8. Dezember.**

**Den Bericht der gestrigen Gemeinderatsitzung** finden unsere Leser im zweiten Blatte dieser Nummer. Diese Sitzung brachte wieder wichtige Debatten, von welchen wir diejenige über die letzte Gemeinderatswahl und die Wirtsdebatte nennen. In ersterer wurde der Grundbesitz hervorgehoben, daß Ausländer bei den Kommunalwahlen nicht wahlberechtigt sind. Sie müssen sich demnach erst naturalisieren lassen. Auch sind diejenigen Gemeindeglieder nicht wahlberechtigt, welche unverschieden zum Beitrag zu den Gemeindefinanzen sind. Hierunter sind jedoch nicht diejenigen Gemeindeglieder gerechnet worden, welchen der Gemeinderat auf ihren Antrag die Steuern gestundet oder erlassen hat.

**In der gestrigen Versammlung des Bürgervereins** wurden zunächst vier Herren aufgenommen. Hierauf entspann sich eine lebhafte Diskussion über die letzte Gemeinderatswahl. Allgemein war man der Ansicht, daß das letzte Wort noch nicht gesprochen sei. Besonders wurde das Eingeladene des Gemeindeglieds kritisiert und kamen die Vorfälle derselben scharf dabei weg. Die Antwort auf die denunziatorische Schreibweise sei auch ja auf dem Zuge durch den Sieg der Vereinigten Bürgervereine erfolgt. Eine Lehre für die Zukunft. — Eine weitere Debatte entspann sich über die Pöbelnahrung, bei der sich einige Mängel herausgestellt haben. Von einem anwesenden Gemeindeglied wurde hervorgehoben, daß jede derartige Reinrichtung nicht gleich tauglich sein könne, sondern die Praxis müsse erst die Erfahrungen geben. Beschüsse hierzu wurden nicht gefaßt. — Zum Sitzungseffekt, welches voraussetzlich im „Friedrichshof“ stattfinden, wurde eine Kommission, bestehend aus sechs Mitgliedern gewählt, welche sämtliche Arrangements übertragen wurden. Hierbei wurde mitgeteilt, daß der Turnverein „Freie Turnerschaft“ zugunsten des Bürgervereins von dem 26. Januar zurücktreten sei. — Dem Armenhaufe wurden zu Weihnachten 30 Mk. überwiehen. — Nachdem der Vorliegende noch auf die am Montag stattfindende Verammlung im „Friedrichshof“ hingewiesen hatte, erfolgte um 12 1/2 Uhr Schluß der vollobschäftigen Verammlung.

**Auf die öffentliche Versammlung,** die morgen Abend im „Friedrichshof“ stattfinden und die sich mit dem Turnwesen befassen wird, machen wir nochmals aufmerksam.

**Ein Turnturnen** beginnt heute in der Turnhalle der Schulen zu Neubremens seitens des Seminarlehrers Böning aus Oldenburg für die Lehrer Rühringens im Auftrage des Oberkulturkollegiums. Der Kursus wird nur zwei Tage dauern.

**Wilhelmshaven, 8. Dezember.**

**Bei den gestrigen Bürgerortschaftswahlen** wurden gewählt im ersten Bezirk Realkulturlerher 8 Stimmte mit 66 Stimmen (Herr Kaufmann Zelenberg erhielt 42) und im vierten Bezirk die Herren Kaufmann Ed. Böhler mit 78 und Schloffer Bauer mit 49 Stimmen (Herr Kaufmann S. J. Meyer erhielt hier 32 und Herr Selterer Preß 27 St.)

**Keine Broteile.** Befremden muß es erregen, daß die hiesigen Konfirmanden angegangen werden, Beiträge zur Gustav-Adolf-Stiftung zu leisten zur Erbauung von Kirchen. Wird einmal ein armer Handwerkerbesitzer von der Polizei erwischt, wenn er an einer Türe um ein Stückchen Brot anknüpft, so kann er sicher sein, daß er auf 8 bis 14 Tage ins Loch spazieren muß, wenn er nicht gar im Rückfalle auf drei Monate ins Arbeitshaus kommt. Und die Ermaschinen haben doch Auroge genug, gegebenenfalls einen solchen Handwerkerbesitzer abzuwaschen, wenn sie nichts geben wollen oder können. Hier aber wird von unerfahrenen Rindern mit großem Pathos ein Betrag, selbstverständlich ein freiwilliger, verlangt! Sind dann die Eltern mit solcher Sammelei für kirchliche Zwecke nicht einverstanden, so kommt das Kind in eine höchst peinliche Situation. Das sollte man doch bedenken. Wir sind natürlich der Ansicht, daß es in der Welt wichtigeres zu beschaffen gibt, als Kirchen. Man sollte vor allen Dingen erst für ausreichende Schulen sorgen.

**Theater im Kaiserfoale.** Die Vorstellung des Dramas „Die größte Sünde“ mußte am Mittwoch Abend nicht genügenden Besuches wegen abgelaßt werden. Heute (Freitag) geht das Paul Grabeinsche vieraktige Studentenhausspiel „Frei ist der Wurf“ aber die Breiter. Das Studentenstück wird vielleicht mehr ziehen als das tsifinnische Grabsche Drama, das den Spielern etwas an die Kieren geht.

**Heppens, 8. Dezember.**

**Theater im „Zwölf“.** Morgen Abend geht hier zum zweitenmal Otto Ernst's Drama „Die größte Sünde“ in Szene. Wir empfehlen den Besuch des auch hier mit so großem Beifall zur Aufführung gekommenen Werkes aufs wärmste.

Nachmittags 4 Uhr findet hier eine Rindervorstellung statt.

**Aus dem Lande.**

**Barel, 8. Dezember.**

**Die Fabrikarbeiterversammlung** findet Sonntag nachmittags 5 Uhr im Vereinslokal (G. Wille's) statt. Die Tagesordnung ist eine wichtige.

**Das Ergebnis der Volkszählung.** In Barel sind vorhanden 852 bewohnte Gebäulichkeiten (einschließlich der Schiffe): diese werden von 1351 Haushaltungen bewohnt. Die Er-oberzahl beläuft sich auf 5558 und zwar sind männliche 2703, weibliche 2855. Im Jahre 1900 betrug die Einwohnerzahl 5159, davon männlich 2505, weiblich 2653. Bewohnte Gebäulichkeiten waren damals 778 vorhanden, die bewohnt wurden von 1263 Haushaltungen. Die Einwohnerzahl betrug 1890 4870. Im Jahre 1885 war die Einwohnerzahl bereits 5105 und nahm in den nächsten Jahren auch zu. Mit dem Weggang der Textilindustrie und Abflauen der Eisenindustrie ging später die Einwohnerzahl zurück.

**Oldenburg, 8. Dezember.**

**Graf Oldenburg** wird seine vom Oberlandesgericht abgelehnten Ansprüche an die Krone Oldenburgs nunmehr vor das Reichsgericht bringen.

**Walfotte-Abend.** Für Sonntag den 10. d. M., nachmittags 4 Uhr, liest ein seltener Kunstgenie in Aussicht. Der rühmlichst bekannte Schauspieler und Regisseur Emil Walfotte, wird das Melodrama „Enoch Arden“ im Vereinshaus registrieren.

Da bei der Darstellung die größte Ruhe herrschen muß, ist es erwünscht, daß Kinder unter 10 Jahren nicht mitgebracht werden. Das Entree ist ein äußerst geringes, jedoch ein volles Haus zu erwarten ist.

**Ofternburg, 8. Dezember.**

**Bei der Schulratswahl** siegte die Liste des Volksvereins mit 86 gegen 11 Stimmen. Die Wählerliste war sehr mangelhaft, 60—70 Wähler konnten ihr Wahlrecht nicht ausüben, da sie nicht in der Wählerliste eingetragen waren. Die Gemeindeglieder haben demzufolge alle Ursache, in Zukunft die Wählerlisten einzujahren.

**Delmenhorst, 8. Dezember.**

**Stillschleppvergehen** unter Anwendung von Gewalt und Bedrohung mit Revolvern sollen größeren Stills in den von uns schon so oft beobachteten Jutehäufen vor einigen Tagen passiert sein. Die in Frage kommenden Personen sind ausschließlich Galizier. Wer die Zustände in den sog. Jutehäufen nur einigermaßen kennt, dem nehmen solche Exzesse kein Wunder. Monatlang liegen in diesen der Jutefabrik gehörenden Wohnungen Frauen, Männer, Kinder, junge Mädchen und Burden gemeinsam in einem Strohlager. Das durch derartige Zustände die Stillschleppbegriffe bald in die Grube gehen, versteht sich von selbst. Die städtische Verwaltung, die ja ein besonders maßsames Auge auf Ausländer hat, könnte sich einen Verdienst erwerben, wenn sie den Zuständen in den Jutehäufen mehr Aufmerksamkeit schenkte und endlich Abhilfe schaffte. Um mit den niedrigen Löhnen, die die Jutefabrik zahlt, auskommen zu können, liegen hier Arbeiterinnen und Arbeiter eng zusammengepfercht wie das liebe Vieh auf einem Strohlager. Die Bedörde glaubt dagegen machtlos zu sein und unternimmt gegen die Fabrik nichts. Fast möchte man glauben, die leitenden Beamten seien den Anforderungen des Verwaltungsdienstes unserer Stadt nicht gewachsen. Es steht zu hoffen, daß schon aus Gründen der Menschlichkeit hier Abhilfe geschaffen wird.

**Gloppenburg, 8. Dezember.**

**Kugul will sich bessern.** Im Gloppenburger Wochenblatt war folgendes Inserat zu lesen: „Ein jeder wird gebeten, mir keinen Schnaps zu geben. Aug. Raters, Oldingen.“ Hoffentlich werden die Bewohner von Oldingen dem Wunsch nachkommen und Kugul nicht mehr in Versuchung führen.

**Aus aller Welt.**

**Vulkanische Eruptionen** haben in Archogebirge (Türkei) stattgefunden, die große Vermüdungen auf der fruchtbarsten Halbinsel angerichtet und Menschenleben gefordert haben. — Athos, die stillste der drei Landungen der Chalcidischen Halbinsel, war vor zwei Jahren der Schauspiel eines gewaltigen Erdbebens, das damals jahrelange Ärdbeben der dort anfalligen Vulkaneperiode zerstreute; Eruptionen sind aber bisher auf der 50 Kilometer langen und 10 Kilometer breiten Halbinsel, die sich im Berge Athos zu 1935 Meter Höhe erhebt, nicht zu verzeichnen gewesen, obwohl der Boden des überaus fruchtbarsten Landes, der spärigen Luft- und Strauchwald, vermischt mit Reben-, Del- und Obstpflanzungen, aufweist, einen entschieden vulkanischen Charakter hat.

**Das Spiel mit einem Revolver** hat in Reustadt a. N. über zwei Familien großes Leid gebracht. Der 13jährige Sohn des Reustadter Krumböhl der nahm am Sonntag den Revolver seines Vaters aus der Schublade und zeigte ihn dem gleichaltrigen Sohne des Weimertommissionärs Friedrich Weismann. Dieser soll nun in Scherz geäußert haben: „Schick mal auf mich!“, worauf der Erstere die Waffe, ebenfalls im Scherz nach ihm richtete. Im selben Moment trachte ein Schuß und der junge Weismann brach blutüberströmt zusammen. Die Kugel war ihm mitten in die Stirn gedrungen. Nach Aussage des Arztes bezieht Lebensgefahr für den bebauenswerten Jungen.

**Jüdes Ende ein Rindes.** Das vierjährige Mädchen eines Wäldermeisters in Verneberg wurde von einem Radfahrer angefahren und kam auf das Geleis der Straßenbahn zu liegen. In demselben Augenblick kam ein Wagen der elektrischen Straßenbahn und überfuhr das Kind, das sofort tot war.

**Alene Tageskronik.** Unter dem Verdacht der Teilnahme am Gänzlichkeiter Raubmord, den der Kanonik Reht zum Opfer fiel, wurde ein dortiger Schmettermüller verhaftet. — Bergamene Nacht wurde auf dem Gut Steinbake bei Herford der Oberlandweiser ermordet. Der Täter, der achtzehnjährige Unterleutnant Reht, schloßte. — Das Schwurgericht zu Heringen verurteilte den Fabrikarbeiter Berg aus Stralburg wegen Ermordung seiner Frau zum Tode. — Der Stationsassistent Reht Schamer wurde wegen Verstoßens des Duisburger Eisenbahnwagens zu vier Monaten Gefängnis verurteilt. — In Offenbach stürzten zwei Daddeder, die mit der Beförderung eines Turmes am Schlosse be-

schäftig waren, herab. Der eine fiel glücklicherweise auf ein weites unten befindliches Gerüst und konnte so durch ein Fenster wieder hinaustragen. Der andere dagegen wurde schwer verletzt und haben aufgehoben.

**Neueste Nachrichten.**

**Berlin, 8. Dezember.** (M. L. B.) Die „Voss. Ztg.“ meldet aus Heidelberg: Das astronomisch-physikalische Institut der Landessternwarte verzeichnete Montag früh 8 Uhr 10 Minuten ein mittelfräftiges halbständliches Fernerdbeben.

**Halle a. S., 8. Dez.** (M. L. B.) Bei den städtischen Stichwahlen wurden 7 bürgerliche Kandidaten und 1 Sozialdemokrat gewählt.

**Thorn, 8. Dezbr.** (M. L. B.) Die Beamten der Bahnpost Alexandrowa-Moskau und des Grenzpostamtes

Alexandrowa-Moskau haben sich seit gestern dem Ausstand angeschlossen, wodurch die Postverbindung von hier nach Warschau vollständig unterbrochen ist.

**Washington, 8. Dez.** (M. L. B.) Das Haus der Repräsentanten bewilligte den dringenden Kredit von elf Millionen Dollar für die Arbeiten zum Bau des Panama-Kanals.

— Schatzsekretär Stear wird die Hinterlegung zeltweiliger Depots im Gesamtbetrag von 20 Millionen Dollar bei den bedeutendsten Banken in den größten Städten zur Erleichterung der Lage des Geldmarktes in Erwägung ziehen für den Fall, daß der Geldmangel weiter die außerhalb des Spekulationsmarktes gelegenen Interessen bedrohen sollte.

**Dresden, 8. Dezbr.** (M. L. B.) Im „Orpheum“ brach

gestern abend kurz vor Schluß der Vorstellung Feuer aus, wahrscheinlich durch Kurzschluß. Es entstand eine Panik, der Schaden ist groß.

**Strasbourg, 8. Dez.** (M. L. B.) Gestern tödete der Kunstgewerbelehrer Holzinger bei einem Mordversuch auf seine Frau seinen Schwiegerohn Reudinger und gab auf sich selbst Schüsse ab, er wurde verhaftet.

**Leitung.**

Für die Opfer des Kampfes um die Befreiung Kublands gingen ein: 50 Bla. von Frau R.

Verantwortlicher Redakteur: E. Meyer in Basel. Verlag von Paul Hugo in Bam. Rotationsdruck von Paul Hugo & Co. in Bam.

Dieses ein 2., 3. und 4. Blatt.

# Total-Ausverkauf

wegen vollständiger Aufgabe meines Geschäfts 24 Marktstraße 24.

Es bietet sich jedem ganz besonders günstige Gelegenheit zum Einkauf von praktischen u. nützlichen Weihnachtsgeschenken.

Zu wahren Spottpreisen verkaufe meine anerkannt vorzüglichen Qualitäten

## Herren-, Damen- und Kinder-Schuhwaren.

Als schönstes und nützliches Weihnachts-Geschenk empfehle ganz besonders meine kräftigen eleganten und sauber verarbeiteten  Winterstiefel.

Um möglichst vollkommen bis Ende des Jahres mit meinen sämtlichen Winter-Artikeln

wie Herren- und Knaben-Winter-Paletots, nur gute erprobte Qualitäten, tadelloser Sitz u. Verarbeitung, Herren- und Knaben-Winter-Lodenjoppen, Sämtliche Arten von Unterzeugen und Winter-Mützen, Gestrickte wollene Herren-Westen, Schlafdecken in Wolle und Baumwolle

..... zu räumen, verkaufe diese Artikel zu Spottpreisen. ....

Zu größeren Weihnachts-Bescherungen für Vereine, Private etc. liefere entsprechende Schuhwaren und Bekleidungs-Artikel zu  bedeutend ermäßigten Preisen!

 Sonntags bis 7 Uhr geöffnet. 

# Chr. Oppelt, Marktstr. 24.

### Verkauf.

Zweiter Termin zum öffentlichen Verkauf der den Erben des verst. Werkarbeiters Johann Thellen zu Wehlens gehörigen, zu Schaarreihe belegenen

### Besitzung

bestehend in einem erst vor einigen Jahren neuerbauten, zu zwei Wohnungen eingerichteten Hause und 15 ar 36 qm Haus-, Hof- u. Gartengründen zum Antritt auf den 1. Mai l. J. findet am

**Sonnabend den 16. d. Mts.** abends 8 Uhr

im Hause des Gastwirts J. Hillmers zu Neumde statt.

In diesem Termine kann der Zuschlag erfolgen, falls genügend geboten wird.

Neumde, den 3. Dezember 1905.

**H. Gerdes,** Auktionator.

### Zu vermieten

eine vierräum. erste Etagenwohnung mit abgesehl. Korridor und Keller. Peterstraße 30.

### Sandharmonika

fast neu, billig zu verkaufen. Angulstraße 8, 3. Et.

### Auktion.

**Sonnabend, 9. Dezember,** nachm. 2 Uhr anf., sollen auf dem Hofe Marktstr. 30 eine große Partie zurückgelassener

### Spiel-Waren

sowie andere Gegenstände öffentlich meistbietend gegen Barzahlung verkauft werden.

### Waren-Auktion.

Für betreffende Rechnung werde ich am

**Montag den 11. Dezember** nachm. 2 Uhr anf.

im Auktionslokale, **Neue Straße 2,** wegen Geschäftsaufgabe:

### einen großen Posten Kolonialwaren,

als: Ceres, Nudeln, Sago, Eßig, Schmalz, Bonbons, Lee, Balsmin, Butter, Schokolade, Kaffee, Salz, garten, eingem. Gurken, Muskatnüsse, Borax, Seifenpulver, Bleichsoda, Toiletteisen, Kaffee, Honig in Gläsern, Krossbeeren, eingem. Bohnen, Zwiebeln, Cichorien, Syrup, grüne Seife; ferner: eine Partie Schwämme, die

Wilde, Himbeer- und Apfelsaft, eine Partie Bärtenwaren, eine Partie Schuhwaren, ca. 100 Stck. Blumenstoffe; auch: ein Petroleum-Apparat, ein Petroleum-Heißofen, kleine leere Weinläser, Weinflaschen, eine Portion Tüten öffentlich meistbietend gegen Barzahlung verkaufen. — Beichtigung 2 Stunden vorher.

Heppens, den 7. Dezember 1905.

**H. P. Harms,** Auktionator.

 **Prima frisches Füllfleisch** sowie Nagelholz und Turbinaren empfiehlt

**Bernh. Claassen** Sant, Schillerstraße 12.

### Verpachtung.

Im Auftrage werde ich das den Gemeinden Heppens und Neumde gemeinschaftlich gehörende pachtfreie

Ausländigerdienstland, nämlich: 1. Parz. 40, groß 64 ar 31 qm, belegen in Heppens, 2. Parz. 142, groß 85 ar 86 qm, belegen in Neumgaden, 3. Parzelle 23 groß 43 ar 07 qm, belegen an Rindreihe, 4. Parzelle 17 groß 78 ar 40 qm, belegen in Seeburg, als Weideland auf sechs bezw. drei Jahre öffentlich meistbietend verpachten, wozu Termin auf

**Donnerstag den 14. Dezbr.,** abends 6 Uhr

in **Eufens** Gasthause zu Neumde angesetzt ist.

Pachtlichhaber werden eingeladen. Neumde, 7. Dezember 1905.

**C. Willms,** Rechnungsführer.

### Verpachtung.

Das der Gemeinde Neumde gehörige an Schaarreihe belegene

### Grundstück

zur Größe von 20 ar 81 qm und das den Gemeinden Heppens und Neumde gemeinschaftlich gehörende an Rindreihe belegene

### Ausländigerdienstland

zur Größe von 20 ar 35 qm welches bisher als Gartenland benutzt wurde, werde ich im Auftrage am

**Freitag den 15. d. M.,** abends 7 1/2 Uhr.

in **Eufens** Gasthause zu Neumde auf 6 bezw. 3 Jahre **aderweise** zum Gemüledau öffentlich meistbietend verpachten.

Pachtlichhaber werden eingeladen. Neumde, den 8. Dezember.

**C. Willms,** Rechnungsführer.

### Anfertigung

### sämtl. Haararbeiten,

als Flechten, Perücken, Ketten, Broschen, Ringe, Haarverlagen usw.

### Elise Morisse

Wilhelmshafen, Peterstr. 41, Ecke Kieler Str. — zweite Etage. —

### Puppenperücken sehr dauerhaft.

### Milchgeschäft

mit guter Kundenchaft zu verkaufen. Antritt nach Belieben. Näheres in in der Exped. d. Bl.

### Kanalisation Heppens-Neumde.

### Tüchtige Erdarbeiter sucht

Baustelle Fortifikationsstraße Ludwig Lange.

### Tüchtige Puffer

für Wagen- und Innenzug gesucht. Meldungen: Neubauten Rüstingen. Ludwig Lange.

Bei der jetzigen nassen Witterung sind gute  
**haltbare Schuhwaren von größtem Wert.**

Nicht die billigsten, sondern die **besten Schuhwaren** zu führen,  
entspricht dem Geschäftsgrundsatz unserer Firma. Ehe Sie Ihren Bedarf an Schuhwaren einkaufen, sehen  
Sie sich bitte **unsere Waren und Preise** gefälligst an.

**Grosse Auswahl! Garantie für Solidität!**  
**•••• Gute Passform! ••••**

Auf unsere große Schuhmacher-Werkstatt machen wir ganz besonders aufmerksam.  
**Anfertigung nach Maß** sowie **jede Reparatur** in denkbar kürzester Zeit  
und guter haltbarer Ausführung bei mäßigen Preisen.

**Trost & Wehlau**  
**••• Schuhmachermeister •••**

Bant, Neue Wilhelmsh. Straße 70, Fernspr. 352. Wilhelmshaven, Moonstr. 74a, Fernspr. 267.

••• Anlehtstiefel, Schnitstiefel, Reithstiefel, Jagdstiefel, durchwegs haltbar und wasserdicht. •••

••• Anlehtstiefel, Schnitstiefel, Reithstiefel, Jagdstiefel, durchwegs haltbar und wasserdicht. •••

Gummischuhe, Pantoffeln, Hauschuhe, elegante Stiefel und Schuhe für den Weihnachtstisch.

Sonntag bis 7 Uhr geöffnet.

**Gratis zu Weihnachten!!**

**Um unsere Riesen-Läger**

in modernen Winter-Paletots, Joppen, Anzügen, Unterzeugen, Schuhwaren etc.,  
welche sich infolge der schlechten Verhältnisse und ungünstigen Witterung angehäuft haben, schnellstens zu  
räumen, geben wir auch wieder in diesem Jahre trotz **bedeutend ermäßigten Preisen**

**als Weihnachtspräsent**

- Beim Einkauf von 5 Mk. an ein feines Oeldruckgemälde
- Beim Einkauf von 10 Mk. an eine gute Weckuhr
- Beim Einkauf von 20 Mk. an eine vorzügliche Nickel-Taschenuhr
- Beim Einkauf von 30 Mk. an eine fein versilberte Uhr
- Beim Einkauf von 40 Mk. an eine echt silberne Uhr f. Herrn od. Dame.

Die Geschenke liegen im Fenster aus. Auf Wunsch geben wir auch andere praktische  
Sachen von gleichem Wert. Auf Schuhwaren allein können die Zugaben jedoch nicht stattfinden.

• Nehmen Sie diese Gelegenheit wahr, der weiteste Weg macht sich bezahlt!! •

**Konfektionshaus Merkur**

11 Marktstrasse 11.

Sonntag bis 7 Uhr geöffnet.

Arbeiter-Verein Betel.  
Sonntag nachm. 5 Uhr:  
**Versammlung**  
bei Gastwirt Markward.  
Das Erscheinen sämtlicher Mit-  
glieder ist dringend erwünscht.  
Der Vorstand.

**Emden.**  
**Hotel Bellevue**  
Zentral-Berkehr  
der vereinigten Gewerkschaften.  
Halte meine Lokaltitäten bestens  
empfohlen. — Kalte und warme  
Speisen zu jeder Tageszeit.  
**Jeden Sonntag Kränzchen.**  
Anfang 7 Uhr.  
Bundes-Haltestelle für Radfahrer.  
Fernsprecher 350.  
Es ladet freundl. ein **H. Jens.**

**Freie Turnerschaft Varel.**  
Sonntag, 10. Dezember:  
**Großer**  
**Unterhaltungs-Abend**  
im Hotel Schütting  
bestehend in  
Theater, Herrn. Aufführungen  
und komischen Vorträgen.  
Einstritt im Vorverkauf 30 Pf., an  
der Kasse 40 Pf.  
Anfang 8 Uhr. Anfang 8 Uhr.  
Zu zahlreichem Besuch ladet ein  
Der Vorstand.





# Waldenburger Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Expedition: Bant, Peterstraße 20/22.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage  
„Die Neue Welt“.

Sernsprech-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

19. Jahrgang.

Bant, Sonnabend den 9. Dezember 1905.

Nr. 288.

## Drittes Blatt.

### 30. Oldenburgischer Landtag.

4. Sitzung vom 7. Dezember 1905.

Der Präsident Schröder eröffnet um 10 1/2 Uhr die Sitzung. Am Regierungstische Erscheinen: Billig, Kuhstrat II, Ober-Landratsamt a. i. n. d. B., Oberregierungsrat Dreier, Scheer, Bodeker, Oberinspektör Dr. Meyer und Meyer u. a.

Der 1. Punkt der Tagesordnung betrifft die Wahl des Quotenaussschusses. In demselben werden gewählt: aus dem Hauptamt Guttin die Abgg. Vogt-Guttin und Teus, aus dem Präsidium Hädel die Abgg. Jungbluth und Pfeffer.

Die Punkte 2, 3, 4 und 5 betreffen zweite Lesungen, die debattelos erledigt wurden.

Der Bericht des händigen Landtagsausschusses wird mit dem Punkt 7. Händlicher Bericht des Finanz- und Ausschusses, betr. Vermögensbauten in Dangast, zusammen verhandelt. Der Berichterstatter

Abg. Tappenberg führt aus, daß der ständige Ausschuss mit dem Wohnbauten zum Schutze der Däne Dangast einverstanden war. Auch der Finanzausschuß ist derselben Ansicht und bittet um Annahme des Ausschussantrags, die Ausgabe von rund 9680 Mk. für den Uferbau in Dangast nachträglich zu genehmigen.

Abg. Willen-Schlegel schließt sich dem an. Die schlechte Wohnlage muß geboten, nachdem im Dezember u. J. größere Stücke der Däne weggerissen wurden und außer dem Stückhaus 15 Wohnhäuser mit 135 000 Mk. Wandkosten in Gefahr waren, von den Häusern weggerissen zu werden. Dieses Kapital ist durch den Uferbau nutzlos geworden, und außerdem ist dadurch erschwerter, daß keine Gebäudefürsorge im letzten Aufschub besteht.

Der Antrag des Finanzausschusses findet Annahme. Am mündlichen Berichte des Finanzausschusses, betr. Landankauf für die Heil- und Pflegeanstalt Wehnen für Wegnung der Anstaltskasse empfiehlt der Berichterstatter

Abg. Lampe folgenden Antrag: Der Landtag wolle das mit der Großherzoglich. Fondskommission getroffene Abkommen wegen dauernder Uebernahme der von dem Hausmann Willen angekauften und von dem Hausmann Borchers noch zu erwerbenen Ländereien zur Größe von zusammen 23,7 Hektar genehmigen. Der Berichterstatter hält den Ankauf im wirtschaftlichen Interesse der Anstalt liegend, weil sie in der Lage sein muß, ihre Erträge aus dem eigenen Lande ziehen zu können. Andererseits läßt der Landankauf infolgedessen eine wirtschaftliche Wirkung aus, als es mehr und mehr in der Heil- und Pflegeanstalt Wehnen zu liegen. Der Antrag wird angenommen.

Es folgt der Bericht des Finanzausschusses über den Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben der Zentralkasse des Großherzogtums für 1906.

Abg. Tappenberg als Berichterstatter geht des näheren auf den Voranschlag resp. auf den Bericht ein und beleuchtet kurz das Materialvertragsverhältnis der Einzelposten zum Reich. Durch die geplante Reichsverfassungsveränderung wird dieses System nicht mehr beibehalten, sondern erweitert. Das Verhältnis der Einzelposten zum Reich wird dadurch doppelt abhängig. Es muß deshalb gesagt werden, daß das Reich nicht mehr so weiter wirtschaften darf und es muß die entscheidende Forderung erhoben werden, daß hier Wandel — so oder so — geschaffen wird. Redner empfiehlt im übrigen Namens des Ausschusses unverändert Annahme des Voranschlags.

Abg. Hug bemerkt zu diesem Vorbericht, daß ja schon der Berichterstatter darauf hingewiesen habe, das Verhältnis zum Reich in finanzieller Beziehung sei noch schlechter als früher und daß es somit die höchste Zeit sei, hier Wandel zu schaffen. Er, Redner, gedore auch nicht zu demjenigen, die glauben, durch die Finanzreform des Reiches werden die großen Schwierigkeiten der Provinzen beseitigt. Aber betonen möchte er wieder, daß mit aller Macht der Oldenburgische Vertreter im Bundesrat für weitere Einschränkung der Ausgaben eintreten müsse. Geipart könne aber nur werden bei den Ausgaben für Meer, Marine und den Kolonien. Noch bedenklicher ist das Mittel, mit der die Reform gemacht werden soll. Zwei Steuern sollen dazu dienen, Tabak- und Salzsteuer. Da möchte er gern erfahren, ob Regierung und der Vertreter im Bundesrat für diese Steuerquellen zu haben seien. Es handelt sich um zwei Indirekten, die wir auch in Oldenburg haben, und die nicht gerade unter glänzenden Bedingungen arbeiten. Die Tabakindustrie würde geradezu ruiniert und das Braugewerbe schwer befallen werden. Er bitte um eine Antwort der Regierung.

#### Die Regierung schweigt!

Es wird in die Spezialberatung eingetreten.

#### Debatte über die Fleischnot.

Abg. Hug meldete sich zum Wort und konstatiert zunächst, daß die Regierung auf seine vorherige Frage keine Antwort erteilt hat. Er legt dann, daß er Namens seiner Parteifreunde Anklage hätte, bei dieser Session 2 allerlei Beschwerden und Klagen über Maßnahmen des Ministeriums anzubringen, aber mit Rücksicht auf die Gefährdung des Lebens der Bevölkerung die Angelegenheit der Bundeskasse warte. Einen Vorwand habe er aber der Regierung zu machen, das sei ihre Untätigkeit in der Fleischnotfrage. Da er kein Freund von Klatschen sei, genüge es ihm zu erklären, auf dem Standpunkte seiner Parteifreunde im Reichstage zu stehen, wo die Fleischnot nicht als vorübergehend betrachtet sei. Zahlreiche sei es aber, daß weißt er selbst schon unter der Fleischnot leiden. Nicht zu unterschätzen könne man auf das Zeugen und Säuglinge dieser Art, zumal neben der Fleischnot auch eine fortgesetzte Verteuerung der gesamten Lebensmittel eintritt. Hier muß die Regierung etwas tun und zwar durch Defnung der Grenzen!

Für die Regierung existiert keine Fleischnot in Oldenburg!

Ober-Regierungsrat Scheer erklärt, daß wenn Abg. Hug die

Regierung rechtzeitig benachrichtigt hätte, eine umfangreiche Statistik vorgelegt werden würde, woraus hervorgegangen wäre, daß für Oldenburg keine Fleischnot, sondern nur eine bedauerliche Fleischverknappung existiere. (Abg. Heitmann: Das ist doch dasselbe!) Die statistische Zählung der Schlachtungen und die Abschätzung stellt fest, daß die Schlachtungen nicht ab-, sondern zugenommen haben. Nur eine kleine Verschiebung sei eingetreten, daß etwas weniger Schweine, desto mehr Rinder oder geschlachtet wurden. Die Staatsregierung behaupte die Fleischverknappung, sei es aber nur eine vorübergehende Erscheinung, bedingt durch die Verteuerung der Futtermittel. Der Vorwurf des Abg. Hug sei ganz unangebracht; er läßt schließen, daß er die Rechte gar nicht überhöht. Zur Defnung der Grenzen habe die Staatsregierung keine Handhabe.

Auch die Agrarier wollen nichts von einer Fleischnot wissen.

Abg. Wilschorn-Darmroden will dem Abg. Hug erwidern, daß das Zeugen nicht so schlimm sei. Es sei tatsächlich nur eine augenblickliche Fleischverknappung. Die Verteuerung der anderen Lebensmittel sei auch nicht so hoch als in früheren Jahren. So habe z. B. 1874 das Schweinefleisch immer noch 2 Mk. gekostet und sei bis auf höchstens 1,40 Mk. gekommen, heute sei der Preis von 1,40 Mark noch nicht erreicht worden. Wo sei da die Verteuerung? Abg. Schulte anerkennt die Tatsache, daß eine Fleischverknappung existiert. In Oldenburg sei in diesem Jahre aber noch mehr Fleisch als im März gebracht worden als sonst. Die wahren Ursachen der Verteuerung seien aber die niedrigen Futtermittelpreise der Jahre 1903/04, bei denen die Fütterer die Fütterer einstellen. Erst im Februar 1905 seien die Futtermittelpreise gestiegen. Es sei also ein Hindernis in so kurzer Zeit Markt auf den Markt zu bringen. Die Schweinefleisch steigt mit der Schweinepreise. Darin liege der Hauptgrund der hohen Schweinepreise. Dem Landwirt sei durch gesetzgeberische landwirtschaftliche Maßnahmen eben die Produktion verteuert worden.

Abg. Hug kann die Mitteilungen der Regierung bezüglich der Schlachtungen nicht kontrollieren, keine Beobachtungen im Fleischnot-Bezirke lesen anders gemacht. Er glaube nicht, daß die Fleischnot eine vorübergehende Erscheinung ist. Wohl seien verschiedentlich die Preise gefallen, das habe aber lokale Ursachen. Wenn der Falltritt in Kraft tritt, dann wird das Steigen der Preise in jeder Beziehung vorhanden sein. Das Oldenburg sein Oldenburg ist, gebe er zu. Bezüglich des Viehpreises komme aber noch die holländische Grenze in Betracht. Die Fleischverknappung oder Fleischnot, das sei ein Wortspiel. Wenn der Arbeiter oder kleine Beamte 1/2 seines Verdienstes für Fleisch aufwenden muß, um sich den Genuß zu leisten, dann sind das außerordentliche Zustände, die außerordentliche Maßnahmen und Hilfen erfordern. Er verweise zwar nicht auf Schweinefleisch, desto mehr aber von einer Fleischnot. Und diese sei vorhanden.

Abg. Surlage spricht sich ab, daß große Kreise unter der Fleischverknappung leiden. Er erinnere aber, daß auch schon in früheren Jahren solche Verteuerungen vorgekommen, z. B. des Steigen der Baumholzpreise. Es sei doch die Frage: Wie soll man solchen Verteuerungen abhelfen? Abg. Hug ist auch über den Fischschwamm hinweggegangen. Er lege die Karten auf. Aber wo? Bei Fischfang ist das wegen der dortigen Wasser nicht möglich. Vetterliche bezuge Fischschwamm in sich, Holland komme kaum in Betracht. Er glaube auch, daß die Verteuerung eine vorübergehende Erscheinung ist, die wir tragen können. Und da der letzte Landwirt hauptsächlich mitleid, sei diesem der jetzige Vorteil wohl zu gönnen.

Abg. Hug erwidert, daß die Fleischverknappung der Baumwolle besonders unheimlich erschränke. Einmal aus dem Kriege wurden Nord- und Südamerika, zum andern aus der schiedenen Erde in Amerika. Dann hat aber diese Verteuerung nur 1 Jahr angehalten, jetzt sei sie dauernd.

Abg. Feldhus ist derselben Ansicht wie Abg. Schulte. Es sei naturngemäß, daß die billigen Futtermittel die Fleischverknappung bedingen. Am Nimmerland herbei aber lege er Vorrat an Schweinefleisch. Das Fleisch muß nicht so hoch gekostet werden und gemischt werde, es auch der Preis ein niedriger. Wenn die holländische Grenze geöffnet würde, hätten nicht die Landwirte hier, sondern die holländischen Lieferanten den Vorteil.

Abg. Wenke erkennt zwar die Tatsache der hohen Fleischpreise an. Die Preissteigerung seien aber niedriger als im Vorjahre. Die Grenzöffnung mache die Sache nicht besser.

Sein Ziel 12. Bundesversammlung nimmt ebenfalls das Wort Abg. Hug: Er habe sich zwar schon im Ausschuss mit dem Minister auseinandergesetzt. Die Antwort derselben habe ihn aber nicht befriedigt. Er lebe noch wie vor die Verteuerung lediglich als ein Gefährdung beim Reichsanlage an. Das sei nicht nötig. Genuß sei ein eigener Vertreter besser als die Verteuerung durch einen anderen Bundesrat. Die Verteuerung der letzten Zeit habe aber keinen Bestand. Kann der Minister nicht selbst die Verteuerung übernehmen, dann muß ein Mann nach Berlin geschickt werden, der die oldenburgischen Verhältnisse durchaus kenne. Die jetzige Belegung der Stelle habe überhöht. Er sei der Meinung, auch unter den hiesigen Beamten hätte sich wohl ein richtiger Vertreter gefunden.

Geleitens Willig erwidert, daß die jetzige Verteuerung im Bundesrat unentbehrlich ist für Oldenburg. Es muß auch ein Vertreter sein, der in Berlin streifen versteht und orientiert ist. Geändert kann daran nichts werden. Die Regierung glaubt einem Mann gefunden zu haben, der zwar nicht die oldenburgischen Verhältnisse so genau kennt wie ein jetziger Oldenburger, der dafür aber desto besser nachdenke. Gegenwärtig hat.

Der Voranschlag findet darauf Annahme.

Es folgt die Interpellation des Abg. Vogt-Guttin, diese Stadt in eine höhere Dienstklasse zu versetzen. Der Interpellant begründet sie eingehend und verlangt nachzusehen, daß unter den heutigen Verhältnissen, wo Guttin in der 4. Dienstklasse stehe, die über 50 Beamten sich bedeuten könnten, als eine Reihe umgehender Orte mit nicht sozial Einwohnern. Er hofft, daß Guttin bereitwillig wird.

Oberregierungsrat Dreier erklärt die Bereitschaft der Regierung zur Beantwortung. Die habe in letzter Zeit zweimal beauftragt, Guttin in eine höhere Dienstklasse zu versetzen, jedoch ohne

Erfolg. Dem gegenwärtigen Reichstage liege eine dementsprechende Vorlage vor, möglich, daß es dann anders werde. Weiter folgt die Interpellation noch darüber, ob die Regierung eine Umarbeitung der am 10. Juli 1905 erlassenen Verträge für die evangelischen Volksschulen des Bezirkes Oldenburg vornehmen will und in welcher Richtung diese Umarbeitung erfolgen solle.

Abg. Koch bebautet zunächst, daß der Landeslehrerverein Oldenburg bei Erlass der Verträge mit seinen Vorschlägen völlig beiseite gelassen worden ist. Das habe der Verein nicht verdient. Die Lehrer können verlangen gelöst zu werden; namentlich wenn es sich um eine solche handelt, wo das schulpflichtige Element hinter dem theologischen juristisch. Der herausgegebene Lehrplan begünstigt das Vorwärtsstreben der Volksschule nicht. Der Religionsunterricht überwiegt zu sehr. Es sei für ihn unentbehrlich, im Interesse unserer heutigen Kultur, den Religionsunterricht aus der Schule zu entfernen. Die Kinder würden dann nur beachtet, wenn diese Kultur einbringen können. Das aber der Religionsunterricht ein Hindernis ausmache, sei zu verwerfen. Wo bleibe da der Unterricht im Lesen, in deutscher Sprache. Man sollte zur Einheit kommen, daß mit dem religiösen Memorieren die Kinder nicht religiös, sondern der Religion annehmbar gemacht würden, weil sie befähigt werden mit der Religion. Der Bericht soll bestimmen, daß das deutsche Volk auf der Höhe und sich ist, Gebrauch zu machen von staatsbürgerlichen Rechten.

Die Regierung erklärt sich zur Beantwortung der Interpellation bereit.

Justizminister Kuhstrat II erklärt, daß die Regierung eine Umarbeitung der Verträge nicht als dringende Aufgabe. Dagegen werde den Lehrkräften eine Erläuterung beigegeben werden, die ergeben soll, daß erstens der Lehrplan auf Grund weitgehender Erfahrungen — nicht auf Erfahrungen einzelner Personen — aufgestellt ist; daß zweitens nach den bisherigen Erfahrungen nicht zu bezweifeln ist, daß einzelne Hauptlehrer juristisch sein werden; daß drittens die Volksschulen, einen gewissen Charakter für einseitige Schulen auszubilden. Vorgelesen wird jetzt sieben Stunden Religionsunterricht. Der Minister geht dann des näheren auf die Ausführungen des Interpellanten ein. Es sei von letzterem bemängelt, daß für die Volksschule ein Mindestmaß und nicht ein Normalmaß aufgestellt sei. Die Staatsregierung muß sich aber fragen, die Verträge gehen wir heraus und die Verträge für eine einseitige Schule damit ihr Ziel erreicht. Was sind normale Verhältnisse? Normale Verhältnisse sind überall dort, wo 50, 60 und mehr Schüler in 1-2klassigen Schulen sitzen. Das bedeutet auch die Regierung. Selbst daß die Zahl, das weit über 100 einseitige Schulen vorhanden sind mit 100 Kindern. Begleichen über 100 Sommerkinder mit 50 und zu verändern, läßt aber leider vielfach auf den Widerstand der Schulräte. Die Nichtbestand von vorderein, neben dem Verzeihen auch einen Verzeihen herauszugeben. Dennoch bleibt die Regierung es für richtiger, mit dem Normalmaß für achtstündige Schulen solange zu warten, bis die Kreisinspektionsverträge für Richtungen erledigt ist, auf deren Annahme die Regierung hofft. Dann können die Erfahrungen demerit werden. Dann werden auch die Vorschläge des Landeslehrervereins Berücksichtigung finden. Die Herausgabe der Verträge ließ sich nicht länger hinausziehen. Diese haben zwei Hauptfehler und zwei Kreisinspektoren vorgelesen. Wie aber haben nicht ein Wort verloren, daß sie einen Mindestlohn bekommen. Aber eben davon, daß im Oberinspektorialamt das schulpflichtige Element durchaus vorhanden ist. Wenn man 10 Jahre im Amt ist, dann hat man sich, selbst als Theologe, doch sicher ein sachverständiges pädagogisches Urteil angeeignet. Die Juristen reden doch auch über alles möglich, was nicht juristisch ist (Wissenschaftler aber und sehr richtig). Der einzig wesentliche Streitpunkt ist die Vertragsfrage. Die Regierung hat, neben Religionsstunden, einen einseitigen Landeslehrerverein will sechs Stunden haben. Das ist doch eine Bagatelle! Aber den Wert des Religionsunterrichts sind ja Oberinspektorialamt und seine Kritiker einer Meinung, daß die Kenntnis der biblischen Sprache und Geschichte eine schöne Möglichkeit fürs Leben ist. Der weltliche Unterricht wird nicht leiden. Der Schulverweigerung liegt das Wohl der Volksschule eben so sehr daran als den Lehrern.

Der Landtag tritt auf Antrag in eine Besprechung der Interpellation ein.

Abg. Grap. ist durch die Erklärungen des Ministers nicht befriedigt. Es habe ihn schmerzlich bedrückt, daß man in eine Umarbeitung der Verträge nicht eingetreten sei. Es habe ihm leid getan, daß der Minister Berichte vorgelesen habe, die den Lehrern nicht vorgelesen haben. Das ist ein Widerspruch, der dringend Beifügung verlangt. Was die Verträge anbelange, so könne man schon aus den allgemeinen Sätzen den richtigen Geist erkennen. Einzelnen Stellen werde geradezu Gewalt angetan. Der Lehrplan des Landeslehrervereins betont auch die erzieherische Verträge. Die Schule solle keine Verträge sein. Das die Kinder eine religiöse Erziehung erhalten, sei sehr richtig. Aber der Wert sei nicht der richtige. Das nicht gerade die deutsche Geschichte der Gegenwart einen hohen Wert, um die jetzige Zeit zu verteidigen? Das ist ethischer Wert. Ist aber etwas anderes gemeint, dann hätte es in den Verträgen stehen müssen, um Widerstände auszuweichen. Jetzt habe das Kind in sechs Jahren 200 Stunden deutsche Geschichte und 400 Stunden biblische Geschichte. Das sei sich ein Widerspruch! Das der Lehrplan nicht beizubehalten sei, sei nicht die Meinung der Lehrer. Dann der Memorien! Heute müssen 1488 Sätze mit 200 Versen, 20 Gesänge mit 136 Strophen, die ersten drei Hauptstücke des Racheismus und Luther's „Erklärung“ völlig auswendig gelernt werden. Dabei habe der Racheismus eine Epoche, die heute nicht mehr gelesen werde; das Kind lerne also keine Sprachen. Es wird gesagt, die Kinder sollen in den Geist der Religion eindringen, das Auswendiglernen ist aber ein Zwang, das zu verhindern. Schließlich kommt die Unterlassung in ihrem Verzeihen nicht zu ihrem Rechte. Jedermann weiß aber, daß das Fundament die Hauptstücke der Pädagogik sein muß.

Abg. Kocher: Abg. Guttin nicht sich verpflichtet, schon aus dem Grunde Stellung zu nehmen zu den Verträgen, weil er befürchtet, daß das, was hier Geltung erlangen soll, auch nach Ablauf verplant wird. Die Regierung in Guttin hält er aber nicht für hart genug, sich dagegen zu wehren. Eridet ist, daß die Sachleute



In der Minuterie geliebten sind. Inbezug auf den Religionsunterricht seien die Beiräte ein Maximilian-Plan. Begriffe man den Entwurf mit dem Normalplan des Bundeslehrervereins, so grüße sich ein flackerndes Gegenlicht, eine klar verzeichnete Auffassung über Bedeutung und Zweck der Volksschule. Die Hinweise auf die geistige und religiöse Erziehung sei nichts als Schwatz. Die Regierung wolle nicht die Beiräte in dem ehrsüchtigen und kurzem Saal zusammenstellen können: Die Schule hat den Zweck, die Kinder zu nützlichen und brauchbaren Staats- und Gemeindegürgern zu erziehen. Die Schule soll doch keine Sittenerschule sein. Daß das Christlichglaubensbuch dafür sorgen wird, glaube er nicht; die Staatsregierung aber sollte endlich das einsehen. Kollege Langen habe im vorigen Jahre gesagt, früher habe die oberebürgerliche Schule an der Spitze gestanden. Diesen Ehrenplatz wird sie erst wieder einnehmen, wenn ein moderner — und nicht ein so rückständiger — Lehrplan aufgestellt wird. Wenn man dabei nicht nach links und rechts, nicht nach Redend- und nicht nach Versenden (Schr gut! b. d. Satz) sieht, sondern nach vorne mit modernen Anschauungen zu Rate zieht, stellt man aber halt gestellt! Überall fragt man nach Schule und mit Recht. Da ist es unerschütterlich umsonst, daß man den Sonderlehrerverein nicht gefragt hat, weil er eine so wertvolle Arbeit geleistet hat, was er bei allein auf diesem Gebiet erbracht hat. Der neue Lehrplan enthält sieben Religionsstunden gegen 5/4 des Bundeslehrervereins. Ihm, dem Redner, wären vier Stunden für die Unterstufen schon reichlich genügt. Er lehre nicht ein, warum man die Kinder länger als vier Stunden mit den jüdischen Geschichten langweilen will. (Schr gut!) Die untere Stufe folgenen, ist Sache des Schulpflichtens, nicht des Gemeinrats. Solcher Minimalplan muß die Schule herabdrücken. Deshalb muß der Landtag einmütig ihm in der Ansicht: Hinab mit solchem Lehrplan in den Druks! (Beifall) Bravo b. d. Satz u. einigen anderen Regierungen.)

Nachdem noch Abg. Koch ausführte, daß es nach den Erklärungen des Ministers besser gewesen wäre, die Erklärungen an Stelle der Beiräte herauszugeben und der Minister Rühsthat für auf einige angebliche Unrichtigkeiten und Mißverständnisse erwiesene, war die Besprechung erledigt.

Der 12. und 13. Punkt der Tagesordnung wurde auf Antrag des Abg. Mühlstein-Oberung von der Tagesordnung abgesetzt. Kurz nach 2 Uhr erfolgte Schluß der Sitzung.

**Die Verjährung von Forderungen.**

Mit Ablauf eines Jahres verjähren eine ganze Reihe bestimmter Forderungen; d. h. der Schuldner hat dann auf Grund der einschlägigen Gesetze nicht nötig, diese Forderungen zu bezahlen, wenn sie vor der Verjährung nicht eingeklagt sind. Nicht durch Mahnung, sondern nur durch gerichtliche Ausweisung wird die Verjährung unterbrochen; außerdem allerdings auch nach § 208 und folgende des Bürgerlichen Gesetzbuches dadurch, daß der Verpflichtete gegenüber dem Berechtigten den Anspruch durch Abzlagszahlung, Zinszahlung, Sicherheitseinstellung oder in anderer Weise anerkennt oder daß der Berechtigte den Anspruch durch Zahlungsbefehl oder in gerichtlicher Aufrechnung geltend gemacht hat.

Mit dem 31. Dezember dieses Jahres verjähren von den im Jahre 1903 entstandenen Forderungen unter anderem folgende:

1. Die Ansprüche der Kaufleute, Fabrikanten, Handwerker und Kunstgewerbetreibenden an die Privatbank für Lieferung von Waren, Ausführung von Arbeiten und Besorgung von Geschäften mit Einschluß der Auslagen. (Hierher gehören: Forderungen der Händler, Schlächter, Materialisten für die in den Haushalt gelieferten Waren, Forderungen der Kohlenhändler, Forderungen der Schneider, Schuhmacher, Uhrmacher, Tischler usw. für fertig gelieferte oder auf Bestellung angefertigte Sachen und für Reparaturen.)
2. Die Ansprüche der Forsten und Landwirte für Lieferung land- oder forstwirtschaftlicher Erzeugnisse (Getreide, Holz usw.) für den Haushalt des Schuldners (zum Beispiel Forderung der Milchbauern.)
3. Die Ansprüche von Transportunternehmern jeder Art, wie Eisenbahnen, Schiffen, Lohnfuhrern, Boten, wegen der Vergütung.
4. Die Ansprüche der Gastwirte für Wohnung und Beköstigung.
5. Die Ansprüche der Lotterielöshändler an die Privatbank.
6. Die Ansprüche von gewerdbahigen Vermietern beweglicher Sachen (Reisbillettbesitzer, Verkehrsinstituten).
7. Die Ansprüche derjenigen, welche, abgesehen von den Fällen Nr. 1, die Besorgung fremder Geschäfte oder die Leistung von Diensten gewerdbahig betreiben, wegen der ihnen aus dem Gewerbetriebe gebührenden Vergütungen mit Einschluß der Auslagen (Stellenermittler, Wajchfrauen, Dentisten).
8. Die Ansprüche der Angestellten wegen des Gehaltes

oder Lohnes, der Gratifikationen, Tantiemen, Spesen und anderer Dienstbezüge (Handlungsgehältern, Beamten, Privatsekretäre usw.), auch die Ansprüche der Arbeiter wegen der auf jene Ansprüche gewordener Vorkasse.

9. Die Ansprüche von gewerblichen Arbeitern, auch Lehrlingen, Tagelöhnern und Handarbeitern wegen des Lohnes, auch die Ansprüche der Arbeitgeber wegen der Vorkasse.
10. Die Ansprüche der Lehrlingen wegen des Lehrgeldes und anderer im Lehrvertrage vereinbarter Leistungen sowie wegen der für die Lehrlinge beschriebenen Auslagen.
11. Die Ansprüche von öffentlichen und privaten Unterrichts-, Erziehungs-, Beschäftigungsanstalten und Krankenhäusern.
12. Die Ansprüche der Pensionsinhaber und anderer, die Personen zur Verpflegung oder Erziehung aufnehmen.
13. Die Ansprüche der Lehrer.
14. Die Ansprüche approbierter Medizinalpersonen (Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, auch der Hebammen).
15. Die Ansprüche der Rechtsanwälte, Notare und Gerichtsvollzieher.

Von den im Jahre 1901 entstandenen Forderungen sind mit Ablauf dieses Jahres verjährt:

1. Die Ansprüche der Kaufleute, Fabrikanten, Handwerker und Kunstgewerbetreibenden für Lieferung von Waren, Ausführung von Arbeiten und Besorgung von Geschäften mit Einschluß der Auslagen, sofern die Leistung für den Gewerbetriebe des Schuldners erfolgt ist (hierher gehören die Lieferungen der Fabrikanten und Handwerker an Großhändler und Detailhändler, der Großhändler an Händler, die Arbeiter der selbständigen Bauhandwerker — nicht Arbeiter — für die Baumierarbeiten, Lieferung von Rohstoffen an diejenigen, die die Rohstoffe zwecks Aufarbeitung von Waren verarbeiten, ferner alle Lieferungen und Arbeiten für die Einrichtung oder Ausbesserung des Geschäfte, Provisionsforderungen der Agenten an die von diesen vertretenen Firmen).
2. Die Ansprüche der Forsten und Landwirte für Lieferung land- und forstwirtschaftlicher Erzeugnisse, die nicht für den Haushalt des Schuldners erfolgt ist. (Hierher gehören unter anderem die Ansprüche der Bauern und Gutsbesitzer für Verkauf von Getreide an den Müller, von Futtermitteln an den Pferdehändler und den Fuhrmann, ihre Ansprüche für den Verkauf von Holz an Holzhändler, von Milch an Restaureateure, Hotelbesitzer usw.)
3. Die Forderungen der Lotterielöshändler an andere Loeshändler.
4. Die Ansprüche der Vermieter und Verpächter auf rückständige Mieten- und Pachtzinsen.
5. Die Ansprüche auf rückständige Zinsen, Renten, Pensionen und ähnliche regelmäßig wiederkehrende Leistungen.

**Gewerkschaftliches.**

Die Kaufmännische Textilindustrie (Bayern) beschließt ab 1. Januar 1906 den Zehntelstundenlohn einzuführen.

Die Dockarbeiter in Orient haben die Arbeit wieder aufgenommen, nachdem die Arbeitgeber das formelle Versprechen abgegeben haben, die Forderungen der Arbeiter zu prüfen.

Gegen 900 Steinsetzer in Leipzig beschloßen, die Arbeit niederzulegen, falls die Innung die geforderte Lohnerhöhung auf 70 Pf. pro Stunde nicht bewilligt. Die Innung gelang nur den Reumstundentag zu.

**Aus aller Welt.**

Ein patriotischer Schaupielldirektor flüchtig. Leutnant a. D. Wolf von Meißel-Sahlbach, der Intendant des Deutschen Garnisontheaters, ein Unternehmen, welches gegründet wurde, um dem Militär in kleinen Garnisonen zu mäßigen Preisen gute Theateraufführungen zu bieten, hat in Juida nach Absolierung eines mehrjährigen Galtspiels mit dem Halbmonatsgehalt der Schaupielier im Betrage von 800 Mark das Weite gesucht.

Kohle Fußballer. Dem Fußball ist in Amerika eine Gegenbewegung erwachsen, die völlig berechtigt ist, wenn man von der Rohheit liest, mit der dieses Spiel in den Vereinigten Staaten betrieben wird. So hat die jetzt in Amerika begonnene Fußballkassen bis jetzt folgende "Resultate" ergeben: Dreizehn Tote, drei Sterbende und 34 Schwerverletzte. Die Brutalität zwischen den kämpfenden Schülern ist grenzenlos. Beissen, Fußtritte und Augenausdrücken sind an der Tagesordnung.

**Vermischtes.**

Ein etwas mysteriöser Vorfall hat sich an einem Vorkühler des Potsdamer Bahnhof in Berlin abgespielt. Bei großem Andrang warf ein Herr, der es sehr eilig zu haben schien, ein Zwanzigmarkstück auf das Zahlreiß und verlangte eine Fahrkarte für 10 Pf. Unvorsichtigerweise ließ die Verkäuferin das Goldstück dort liegen, gab die Fahrkarte heraus und zahlte daneben 19 Mark und 90 Pf. aus. Eiliglich trieb der Herr die Beise des Reisenerfahrers. Zu spät entdeckte die Verkäuferin ihren Schaden. Am andern Tage, just zu derselben Zeit, erschien an jenem Schalter, an dem jetzt aber eine andre Verkäuferin Dienst hatte, wieder ein Herr, der es sehr eilig zu haben schien. Er forderte eine Fahrkarte für 20 Pf., warf zwei Münzen auf den Tisch und verschwand so schnell, wie er gekommen war. Beim Eintreiben des Geldes erkannte die Verkäuferin zu ihrem Entsetzen eine Doppelkrone mit ein Zehnjährigenstück. Beide Vorkäufe mußten natürlich gemeldet werden; nach strenger Dienstvorschrift liegen sie ziemlich einfach: die erste Verkäuferin hat ein Konto von 20 Mark in der Kasse, das sie ersehen muß, die zweite hat 19.90 Mark Ueberfluß, die der Staatskasse zuzurechnen, sofern nicht etwa der Eigentümer der Doppelkrone nachweist, daß seinerseits ein Versehen vorlag. Man nimmt an, daß der geheimnisvolle „Doppelgänger“, der die zehn- und zwanzigpennigen Karten zu selben Tageszeit an ein und dieselbe Person löste, ein und dieselbe Person ist. Vielleicht hat der Unbekannte die Doppelkrone am ersten Tage verheimlich eingeschoben und tags darauf — aus begrifflichen Gründen — in der geprüfferten Weise zurückgelassen.

Der wolverhaare Feuerwehmann. Bei einer Pflichtübung der Orisfeuerwehr in Weimar (Hannover) ließ der Hauptmann auch manöviere und Wendenungen, Anbeugen u. s. w. machen. Ein Mann der Wehr trat mit den Worten aus dem Gerede: „Nur, Herr Vorsteher, das mache ich nicht mehr mit. Ich kann das Feuer wohl mit tollpfeuern, aber nicht totzergerieren!“ Der Mann erhielt ein Strafmandat über 10 Mark und das Schöffengericht verurteilte ihn zur Zahlung, weil solche Ergötzen zur Pflichtübung der Feuerweh gehörten und zur Aufrechterhaltung der Manneszucht dienten. Das Landgericht in Hannover war aber anderer Meinung, zumal die Kommandos nur aus falsch gegeben worden seien, und erkannte nicht nur auf Freisprechung, sondern legte alle Kosten der Staatskasse auf. Da der Staatsanwalt Berufung eingelegt hat, so geht der Prozeß noch weiter.

**Verfassungskalender.**

- Sant-Wilhelmsbasen.
- Verband der Schmelze. Sonntag den 8. Dez., abends 8 1/2 Uhr: Versammlung im Gewerkschaftshaus (Friedrichshof).
  - Verband der Wajchfrauen und Delzer. Sonntag den 10. Dez., nachm. 6 Uhr: General-Versammlung bei Gadowitzer (Teel).
- Rordendam.
- Arbeiterverein Rordendam und Umgegend. Sonntag, 10. Dez., abends 8 Uhr, bei Wwe. Tapferweg (Eimendhof).
- Barl.
- Fabrikarbeiter-Verband. Sonntag den 10. Dez., nachm. 5 Uhr: Versammlung bei Wilkes.
- Kurh.
- Verband der Brauereiarbeiter. Sonntag den 10. Dez., nachm. 4 Uhr: Versammlung in Bröders Restaurant.
- Rordn.
- Verband der Maurer. Sonntag den 10. Dez., nachmittags 5 Uhr: Versammlung bei Bergmann.
  - Verband der Brauereiarbeiter u. verw. Berufsgenossen. Sonntag den 10. Dez., nachm. 4 Uhr: Versammlung bei Bergmann.

**Wichtig!** Alle Gewerkschaften und Arbeitervereine, welche auf die Veröffentlichung ihrer Versammlungen unter der Rubrik „Verfassungskalender“ rekurrieren, werden ersucht, uns die Versammlungstermine für das nächste Jahr baldmöglichst schriftlich zugehen zu lassen.

Nach werden diejenigen Verbände und Vereine, welche für dieses Jahr angemeldet sind, bei denen sich aber eine Veränderung (Zustandwechsel, Verlegung auf einen anderen Tag usw.) vollzogen hat, ersucht, dieses uns mitzuteilen.

**Arbeiter, agitiert für Eure Zeitung!**

# H. Stein

Bant, Neue Wilt. Str. 20.

Sämtl. Neuheiten der Saison  
sind in großer Auswahl eingetroffen.

Spezialität: Erjag für Maharbeit.

**Serren-Anzüge**, dauerhafte Stoffe, 14.00 bis 21.00 Mt.

**Serren-Anzüge**, elegante Muster, 20 bis 28.00 Mt.

**Serren-Anzüge**, Erjag für Maß, 25 00 bis 42.00 Mt.

**Serren-Anzüge**, erstklassige Verarbeitung, 38 bis 54 Mt.

**Serren-Paletots**, mod. dauerhafte Stoffe, 14 bis 25 Mt.

**Serren-Paletots**, Erjag für Maharbeit, 21 bis 36 Mt.

**Serren-Paletots**, erstklassige Verarbeitung, 30 bis 48 Mt.

**Geschäfts-Prinzip:**  
Dauerhafte Stoffe.  
Beste Verarbeitung  
Haltbare Zutaten.  
Strenge Reklität.  
Anfante Bedienung

Anzahl jederrt.  
Klein sehr Preise.

**Billigste Preise!!**

**Anaben-Anzüge** in jedem Facon, 2.50 bis 6.00 Mt.

**Anaben-Anzüge**, Blumen und andere Mahart, 4 b. 7.50 Mt.

**Anaben-Anzüge**, Fantastie-Facons, 8.00 bis 18.00 Mt.

**Anaben-Paletots**, moderne dize Muster, 4 bis 15 Mt.

**Anaben-Fjads** 3.85 bis 12.00 Mark.

**Anaben-Lodenjoppen**, Alter 3-8 Jahr, 2.95 u. 4.00 Mt.

**Anaben-Lodenjoppen**, Alter 8 b. 13 Jahr, 3.95 u. 5.00 Mt.

Loden-Joppen für Herren, warm gefüttert, von 4.25 bis 18.00 Mark.

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Expedition: Bant, Peterstraße 20/22.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage  
„Die Neue Welt“.

Fernsprech-Anschluss Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

19. Jahrgang.

Bant, Sonnabend den 9. Dezember 1905.

Nr. 288.

## Viertes Blatt.

### Die Revolution in England.

Der frühere Kriegsminister Sacharow ermordet.

Der frühere Kriegsminister Sacharow wurde in Saratow ermordet. Die Regierung hatte den General Sacharow in die Provinz entsandt, um die Agrarunruhen mit Gewalt zu unterdrücken. Er erfüllte seine Mission mit außerordentlicher Strenge, indem er nach atzwilligem Will die Aufständischen nach Bilibien durchzuführen oder erschlagen ließ. Am 5. d. Mts. wurde Sacharow nun durch eine Frau erschossen. Sie hatte gewöhnlich den General zu sprechen und gab, als er erschien, drei Schüsse auf ihn ab. Die Frau wurde verhaftet. Sie erklärte, daß sie das Urteil der „Allegierten Kampfpartei der sozialen Revolutionäre“ vollstreckt habe.

### Der Streik der Post- und Telegraphenbeamten.

Aus Petersburg wird unterm 7. gemeldet: Seit gestern hat das hiesige Hauptpostamt seine Arbeiten wieder aufgenommen. Gegen 500 Beamte, welche von Anfang an gegen den Streik waren, kehren heute zur Arbeit zurück. Dazu kommen 2000 Freiwillige aus dem Publikum aller Gesellschaftsklassen. In der Selbstverwaltung arbeiten Beamte der Staatsbank. Das ganze Postgebäude ist mit Militär unter Bewehrung angefüllt. Der praktische Erfolg dieser Arbeit ist aber aus dem Grunde nur sehr gering, weil die Postläufer aus dem Innern fast gar nicht eintreffen. Zudem ist die Ansammlung älterer Poststücke so groß, daß die Arbeiten von Freiwilligen nicht leicht bewältigt werden können. In Bezug auf die Beamten geht die Regierung radikal vor. Diejenigen, welche mit dem getriggen Tage die Arbeit nicht aufgenommen haben, werden entlassen und dürfen keinerlei Staatsdienst mehr bekleiden.

Zwei Madamir wird über Egidjahn berichtet: Hier sind zwei Studenten und sieben Telegraphenbeamte wegen Beteiligung am Auslande verhaftet.

Aus Moskau wird unterm 7. gemeldet: Ein Teil der verhafteten Mitglieder des Post- und Telegraphenverbandes wurde wieder freigelassen.

Aus Warschau wird gemeldet, daß der Ausstand fort-dauert. Eine Polizeibeamtenversammlung wurde von der Behörde verboten.

### Es hat gewirkt.

Aus Warschau wird unterm 6. gemeldet: Der Präsident des Samarascher Bahndirektorenkomitees wandte sich telegraphisch an alle Bahndirektionen des Reiches mit der Bitte, daß der Organisationsleiter der Samarascher Bahnarbeiter, Ingenieur Solofoff, heute vom Kriegsgericht zum Tode verurteilt und hingerichtet werden sollte. Er forderte nun alle Bahngesellschaften auf, gegen die Vollstreckung dieses Urteils durch einen Generalstreik zu protestieren. Dieser soll sofort beginnen, wenn das Todesurteil nicht bis Mitternacht aufgehoben werde. Um acht Uhr abends veröffentlichte der Verkehrsminister ein dringendes Telegramm an alle Bahnbeamten des Reiches, daß nach persönlicher Verständigung mit dem Kriegsminister das Todesurteil aufgehoben, die Rechtsföche Solofoff und seiner Genossen versetzt und einem anderen Gerichte übergeben werde. Damit ist der Generalstreik für heute erledigt.

### Eine neue Wuterei.

In der Reichsfestung Jwanogrod meuterte die Besatzung. Sie tötete über hundert Menschen. Die Besatzung besteht aus 3200 Infanteristen, 2800 Artilleristen und 200 Sappuren. Sie stellt dieselben Forderungen wie die Kameraden in Kronstadt und Sebaltopol, hat jedoch keinerlei Ausschreitungen begangen.

### Bauernunruhen.

Aus Stolpin wird über Unruhen von der Petersburger Telegraphenagentur gemeldet, daß in einigen Dörfern sehr ernste Bauernunruhen ausgebrochen sind.

### Der Kriegszustand

ist über das Gouvernement Wladw verhängt worden.

### Ohne Licht.

Nach Meldungen aus Moskau und Odesa, die über die österreichische Grenze befördert wurden, sind die beiden Städte Moskau und Nikolajew ohne Licht und ohne Wasser. Die Streitenden haben die elektrische Licht-, Gas- und Wasserzufuhr abgebrochen. Die Einwohner der beiden Städte sind in einer lährenden Lage. Außerdem werden sie von einer Hungersnot bedroht.

### Charbin steht in Flammen.

bedrängt ein allerdings bereits am 29. November von Wlad-

wolot aufgegebenes Spezialtelegramm. Das Feuer entstand aus dem gleichen Ursachen, wie der Brand bei den Unruhen in Wladw. In der ganzen russischen Wandalerei herrscht gährende Unzufriedenheit. Die Soldaten begehen viele Ausschreitungen und verüben in Massen Tumulte. Die sibirische Eisenbahn ist in der Nähe des Baikalsees unterbrochen.

### Meutereien in Odesa.

Nach verschiedenen Meldungen aus Südrussland bestreitet es sich, daß neue Meutereien in Odesa stattgefunden haben. Viele Studenten kamen ums Leben.

### Sitzung des Gemeinderats zu Bant.

Bant, 7. Dezember.

Die Sitzung des Gemeinderats-Bant. Dieser Punkt wurde auf Beschluß der letzten Gemeinderatssitzung auf die Tagesordnung gesetzt. G. B. Bruhl leitete die Debatte ein und betonte, daß seit der letzten Gemeinderatswahl eine „schonliche Luft“ im Gemeinderat eingezogen sei. Es müßte eine Aussprache erfolgen, damit jeder wisse, wie Gemeinderat und Gemeinderat zu einander stehen und damit die Luft wieder klar werde. Dem Vorsitzenden seien Beschlüsse gemacht worden. Ihm sei aber nicht bekannt, daß Wahlberechtigte gestrichlen worden. Frau und frei könne der Gemeinderat vor den Gemeinderat treten. Nach Art. 5 § 2 haben doch nur „angehörige des Deutschen Reiches“ das Gemeinderatsrecht. Also sind Ausländer nicht wahlberechtigt. Es sollte sich empfehlen, die gegen den Gemeinderat in letzter Sitzung gemachten Beschlüsse an der Hand der Gemeinderatssatzung zu prüfen.

G. B. Bruhl erklärte, ebenso wie mancher andere bisher der Meinung gewesen zu sein, daß das Gemeinderatsrecht ohne weiteres erworben wird, wenn ein Gemeinderatsmitglied drei Jahre lang in der Gemeinde anständig gewohnt ist. Ihm seien ferner zwei Fälle nachweislich bekannt geworden, wozu dem Gemeinderatsmitglied das Wahlrecht genommen worden. In dem einen Falle ist der betr. Gemeinderatsmitglied die Steuer schuldig geblieben, ohne daß es aber zur Forderung gekommen; in dem andern Falle hat der betr. Steuerzahler seine Pflichten vollständig erfüllt; nur hat er ein Kind in der Adressenliste, für welches er ebenfalls noch monatlich fünf Mark zahlt, das überig nicht im Amtse. Das zweite aber doch unmöglich als Fremdenunterkunft anerkannt werden, um ihm das Wahlrecht verweigert zu werden. Selbst der Landtag nimmt die rückständigen Steuern nicht so genau und hat einen „Hauslohn“ als Landtagsbeiträge befreit. Wenn er das Recht im strengsten Sinne hätte ausüben wollen, so hätte er dies auch nicht tun dürfen. Ebenso müßte man hier auch die Gesetze in möglichst liberaler Weise zur Anwendung bringen.

G. B. Bruhl: Hier ist keine Gesetzesfrage nötig, sondern das Gesetz selbst schon klar und klar im Art. 6 § 1, daß das Gemeinderatsrecht verloren geht u. a. durch Unregelmäßigkeit zum Beitrag zu den Gemeindeforderungen. In dem einen von dem Vorredner angeführten Falle ist übrigens aus dem Akten zu konstatieren, daß die Wohnbindung hinterhand hat, aber erloschen verlaufen ist. Dem betreffenden ist das Wahlrecht auch nicht genommen worden, sondern sie hatten es überhaupt nicht mehr.

G. M. Müller: Wie ist ein Fall bekannt, in welchem ein Gemeinderatsmitglied, der zwölf Jahre lang bei geregelter Steuerzahlung hat, nicht wählen konnte, weil er nicht in der Liste stand, während ein Grundbesitzer (Knecht macht ihn namhaft) aus, wie gesagt wird, auch noch andere, die ihre Grundstücke an Reich verkauft haben, also nicht mehr, als Grundbesitzer wählen konnten, dennoch als solche gewählt haben.

G. M. W. H. H. H.: Bezüglich der Ausländer ist vom Gemeinderat vorband ohne Zweifel falsch verfahren worden. Es ist übrigens nur angemerkt, wenn der Gemeinderatsmitglied in jeder Beziehung korrekt verfährt. Wie leicht kann sonst eine Wahl für ungültig erklärt werden?

G. B. Bruhl: Es ist grundsätzlich genau nach den Vorschriften der Gemeinderatssatzung verfahren worden, weder dem einen u. dem andern zu Gunsten. Ein schwerer Vorwurf ist es aber gewesen, daß in letzter Sitzung dem über-eindeutlichen mit dem Vorredner „Wahlbindung“ gemacht worden ist, das heißt nämlich: hinterlistiges Ziehen zu einem schämleren Zweck, was Böses auszusprechen, hätte schmecken. Diesen beidseitigen Vorwurf kann sich der Gemeinderat nicht gefallen lassen, und wenn der Vorwurf nicht zurückgenommen wird, so muß das Recht weiter geführt werden.

G. M. W. H. H. H.: Der Vorwurf hat auch die Beiratsmitglieder getroffen. Es ist bekanntlich, daß der Gemeinderat durch Wote, wie Wahlbindung, befreit wird. Vor allem muß man Beweise für solche Annahme haben.

G. M. W. H. H. H.: Schier konstatiert nach dem Akt, daß der frühere Hausbesitzer S. keine zwei Stimmen als Hausbesitzer abgegeben hat, obgleich er nicht mehr ein solcher war.

G. M. Müller: Der Ausdruck „Wahlbindung“ ist von mir in letzter Sitzung gebraucht worden; aber nicht in einem belübelnden, sondern in dem Sinne, daß die Gemeinderatssatzung nicht richtig gehandhabt worden, was auch nach der allgemeinen Auffassung über die Ausländer so ist. Ich nehme aber nunmehr das Wort wieder zurück.

G. B. Bruhl: Nachdem dieser belübelnde Ausdruck zurückgenommen worden ist, ist für mich die obersie „schonliche Luft“ im Gemeinderat befreit.

G. M. Haren: Es ist ganz natürlich, daß besonders an die Gemeinderatsmitglieder, welche auf der Welt beschäftigt sind, die Gemeinderatsmitglieder mit ihren Wünschen und Beschwerden. So auch nach der letzten Gemeinderatswahl. Ein freies Wort soll man dann auch hier hören dürfen, ohne natürlich belübelnd zu werden. Im belübelnden Sinne ist der Ausdruck „Wahlbindung“ nicht gefallen. Der Konfliktfall lag eben vor. Es ist doch undenkbar, daß selbst von Juristen in dem angeführten zweiten Falle der Begriff einer Fremdenunterkunft konstruiert werden kann. Rein Dienst würde etwas dagegen haben können, wenn solchen Gemeinderatsmitgliedern das Wahlrecht befallen wäre, die stets ihre Schuldigkeit getan haben.

G. B. Bruhl: Ich habe mich nur nach dem Gesetzesparagrafen gerichtet und freue mich, so gebandelt zu haben. Wie leicht könnte andernfalls ein Protest gegen die Wahl begründet werden, dann könnte ein Vorwurf mit Recht erhoben werden.

Fehler in der Ausführung der Wahlen können unterlaufen, dafür liegen die Ältern zur Verantwortung aus.

G. M. Haren: Nach der früheren Gemeinderatsbeschlüsse ist es sehr unrichtig, daß diesmal sehr ferkelt verfahren ist. Allerdings ist es sehr unrichtig, daß den Wahlbüchern, die ihren Verpflichtungen in der Gemeinde nachkommen, das Wahlrecht nicht gewährt wird; aber diese Ungerechtigkeit beruhe auf dem Gesetz. Wieder ist in dieser Beziehung allerdings nicht so streng verfahren worden. Schuld hätten an der Nichtberechtigung zur Wahl die Ausländer (auch selbst), da sie sich nicht naturalisieren ließen. Besser ist, daß ferkelt durchgegangen worden ist, als daß ein Wahlprotokoll begründet werden könnte.

G. M. W. H. H. H.: nimmt an, daß mit dieser Aussprache der Streit beigelegt ist und daß jedes Mitglied die Verwendung genommen haben dürfte, daß der Gemeinderatsmitglied nicht und ferkelt durchgegangen und daß ihm, selbst wenn man ein Fehler unterlassen, kein Vorwurf gemacht werden kann.

Nach weiterer Diskussion wurde schließlich eine Resolution angenommen, nach welcher der Gemeinderat erklärt, daß der Gemeinderatsmitglied bei der letzten Wahl nach bestem Wissen und Gewissen gehandelt hat.

Da bezüglich der Gemeinderats-Beauftragten das kürzlich beschlossene Ortsstatut unanständig geworden, sondern nach der Gemeinderatsbeschlüsse nur eine einfache Verwendung genügt, hat der Gemeinderatsmitglied eine solche ausgesprochen. Dieser gibt der Gemeinderat keine Zustimmung. Nach Verleihen hat jeder Abgeordneter Haus- und Beauftragten innehalten bei Vermehrung einer Wahlkreise bis zu 20 W. — Die Haus- und Beauftragten wird dem Gemeinderat später zur Genehmigung unterbreitet werden.

Die Anregung des G. M. Haren, auch Tugendbüste zu etwas erträglichen Preise auszugeben, wurde von mehreren Mitgliedern bestritten, mit dem Hinweis, daß die Bürger zum Selbstlosigwerden abzugeben und daß durch Tugendbüste nur den Besitzlosen noch Vorteile geschaffen würden, da die Widerbestanden oft froh sind, den Preis für ein Bild zu zahlen zu bekommen.

Gegen die Anregung des G. M. Haren, den armen Kranken gegebenenfalls Bäder gratis zu verabreichen, machte der Gemeinderat keine Einwendungen.

Zu dem Gehalt des Vereins halbtagsbeschäftigter Wirtin, der Gemeinderat möge dem Amt bestim�nen, daß 1. Wirtin die volle statt die halbe Monatslohn empfangen, also auch der Sonntagverdienst halbtagsbeschäftigter Wirtin, wenn sie eine lange Debatte. Das Gesetz besagt, daß es ist als ausgleichend erachtet, daß in Bant noch die volle Monatslohn erteilt wird; jedoch seien einige Ausnahmen gemacht worden und zwar in recht unangelegener Weise. Ferner möge der Gemeinderat bestim�nen, daß nur diejenigen Beschäftigten die Monatslohn erhalten, welche vorher Gemeinderatsmitglied sind und das Wirtgewerbe eigenhändig ausüben. Damit werde auch das Uebernehmen der Wirtin durch die Damenbedienung gesteuert.

G. M. W. H. H. H.: am Beiratsmitglied August (sicher verständlich) beantragt den Zustand im Wirtgewerbe und daß so leicht die Wirtin ihren Lohn verlieren.

G. M. Haren: Warum soll nicht Jedermann die Gelegenheiten haben, es mit einer Wirtin versuchen zu können? Wird es damit nicht, so ist es lediglich seine Sache, nicht die des Gemeinderats. Verleihen hat ja überhaupt nichts in die Monatslohn hineinzuwerfen, sondern nur das Gehalt. Amt hat hierüber zu verfahren. Ein jeder Hausbesitzer und Wohnbesitzer hat sich mit seiner Konkurrenz selbst abzufinden. Bezieht ein solcher hierbei seine Existenz, so kann und darf ihn der Gemeinderat auch nicht helfen. Möge der Gemeinderat keine Wirtinbestände veranstalten.

G. M. Haren: Ich bin nicht dem Standpunkt des Herrn Haren, hinsichtlich der unangenehmen Stellung der Wirtin, sondern nur einige Beschäftigte als unangenehm und wünscht, daß der Gemeinderat dem Gehalt der Wirtin zustimmt.

G. M. Müller: Den Galtzeiten kann vom Gemeinderat aus nicht geholfen werden, ohne daß die Gewerbefreiheit gleichzeitig befreit wird. Das darf er aber nicht tun. Die Wirtin mögen sich die Wirtin einrichten, das helfen nicht so leicht Neuanordnungen präzisieren und finanziell unterstützen.

G. M. Haren: Wenn jeder Beschäftigte die volle Monatslohn erhalten würde, so würde dies der Wirtin gewiß zum Vorteil gereichen, und dann würde auch nicht mehr als bisher der Schaden getroffen werden. Die Wirtin des Wirtinvereins kann der Gemeinderat bestim�nen. Wenn die Damenbedienung befreit werden könnte, so wäre das auch ein Glück.

G. M. Herbermann: Ich bin auch für die Gewerbefreiheit; aber im Wirtgewerbe herrscht schon keine Gewerbefreiheit mehr. Durch den Beschluß des Gemeinderats ist das ganze Wirtgewerbe hierzulande ruiniert worden. Der Kapitalismus hat die Wirtin der halbtagsbeschäftigten Wirtin befreit und answertige Kapitalisten haben hier 6-7 Wirtin. Der Gemeinderat ist nicht dazu da, ein Gewerbe zu ruinieren, das auch noch so schwer belastet wird. Wenn der Gemeinderat dem Einhalt gebieten will, wird wohl das Amt damit auch einverstanden sein.

G. M. Herdes schlägt vor, es so zu machen, daß auf 500 Einwohner eine Wirtin sein soll.

G. M. W. H. H. H.: Die Wirtin haben sehr Recht, sich hier zu beklagen. Ich verstehe ihnen die unrichtige Sache an und dann verlangen sie Unterstützung und sagen, sie können nicht existieren. Selbst wenn der Anregung Herdes nachgegeben würde, lei den Wirtin noch nicht geholfen. Die Sache muß und wird sich von selbst regeln. Wenn die Hausbesitzer und Bauern wissen, daß es sich nicht mehr lohnt, neue Wirtin aufzunehmen, dann werden sie auch keine mehr. Das Schließen mehrerer Wirtin ist jetzt dies. Diese Wirtin sind nicht zu beklagen. Wenn gegen die Damenbedienung etwas getan werden könnte, so müßte es getan werden; denn es ist das Schicksal, was es gibt. Hier werden die jungen Leute herangezogen und ausgelesen.

G. M. Haren: Viele solcher Wirtin schaffen sich einen Erwerb, wenn denn sie von manchem wissen, daß er nicht zu halten ist. Ist denn dann aber ein Gemeinderatsmitglied dazu da, ihnen zu helfen und die Gemeinderatsmitglieder gewissermaßen zu beklagen?

G. M. Herbermann: Wenn doch die Wirtin orientiert darüber wären, wie die jungen Leute um ihre Verheiratung oder ihr eierliches Vermögen verfahren werden durch Ueberzeugung zur Uebernahme einer Wirtin. Ist das Recht dann so leicht, so flücht er heraus und ein anderer hängt wieder daran. Einmalige Konfession kann man nicht gutheißen; aber solche schamlose Konfession, wie sie im Wirtgewerbe betrieben wird, muß man beurteilen und vermeiden. Der Mann geht zur Arbeit und die

Man pflückt in der Wirtschaft mit den Göttern. Die meisten Wirtschaftlichen können sich nur über den Damentempel halten. Den Göttern wird dort das so garabed ihogawert. Selbst wenn Bant vollständig aus... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... Der Petition der Stadt Barel wegen der Bahn... (text continues)

Fürs Haus. Religionen von... Religionen von... (text continues)

Literarisches. Flugblatt des... Literarisches. Flugblatt des... (text continues)

Fahrplanänderungen. Die Direktion der... Fahrplanänderungen. Die Direktion der... (text continues)

Vermishtes. Stempel in der... Vermishtes. Stempel in der... (text continues)

Vermishtes. Stempel in der... Vermishtes. Stempel in der... (text continues)

Für die Opfer der Judenverfolgung in Russland... Für die Opfer der Judenverfolgung in Russland... (text continues)

Beschwerden. Über unsere... Beschwerden. Über unsere... (text continues)

Attention!! Arbeiter! Bürger! Attention!! Das Konfektionsgeschäft von M. Jacobs, Bant an erster Stelle bei Weihnachtseinkäufen zu berücksichtigen, sei hier besonders hingewiesen. Die Firma ist als kulanteste, reellste und allerbilligste Bezugsquelle am Platze zu empfehlen!

**12. Spanferkel 12.**  
 Heute Sonnabend und  
 morgen Sonntag:  
**ff. Spanferkel-Essen.**  
 Hierzu ladet freundlich ein  
**A. auf der Heide**  
 Bahnhof Bant.

**Richard Smerdka**  
 Uhrmacher  
 Heppens, am Rathaus  
 empfiehlt zum Weihnachtseste  
**Hänge- u. Taschen-Uhren,**  
**Gold- u. Silberwaren.**  
 Uhren stelle mit  
 10 Prozent zum Ausverkauf. Nur  
 neue frische Waren. — Auf alles  
 andere 5 Prozent.

Achten Sie genau auf meine Firma!

**Vergessen Sie nicht!**  
 daß Sie im gänzlichen Ausverkauf bei  
**Chr. Schwardt**  
 Marktstrasse 30  
 Uhren, Gold- und Silberwaren zu noch nie  
 dagewesenen billigen Preisen einkaufen können, da  
 das große Lager bis zum Umzuge  
**ganz geräumt werden soll!**

Achten Sie genau auf meine Firma!

**Theater in Heppens**  
**Sadewassers Will.**  
 Dir. O. Will.  
 Sonnabend den 9. Dezbr.  
 Auf allgemeinen Wunsch  
 zum zweiten Male! Sensationell  
 Großer Erfolg!  
**Die größte Sünde.**  
 Drama in 5 Akten von O. Ernst.  
 Aufführn. 7 1/2 Uhr. Anfang 8 Uhr.  
 Nachm. 4 Uhr:  
**Große Kinder-Vorstellung**  
 mit Gratisverlosung.  
 Jedes Kind erhält ein Los.  
**Die Wunder der Zwerge**  
 oder: Die drei Haulenmännchen.  
 Kindermärchen in 5 Bildern  
 von C. A. Göner.  
 Aufführn. 3 Uhr. Preise wie bekannt.

**Achtung! Achtung!**  
**Billigste Bezugsquelle!!**  
 Um mein reichhaltiges Lager in fast sämtlichen Artikeln zu ver-  
 ringern, offeriere solche zu wirklich noch nie dagewesenen Preisen:  
**Ca. 250 bis 300 Herren- und Knaben-Anzüge** von  
 12.00 Mark an.  
**Ca. 100 Herren- und Knaben-Winter-Paletots** von  
 8.00 Mark an.  
**Damen-, Herren- u. Kinder-Schuhwaren** von den einfachsten  
 bis zu den feinsten Genres in allen Größen u. Preislagen.  
**Echt Harburger Gummischuhe** von 1.50 Mt. an.  
**Ein großer Posten Schaftstiesel**, garantiert wasserdicht,  
 äußerst billig.

**ferner:**  
 Neue und gebrauchte Damen- und Herren-Uhren  
 von 4.00 Mark an.  
 Ketten, Ringe, Broschen, Ohrringe, Musikinstrumente  
 und vieles andere mehr in großer Auswahl.  
 Es veräume daher niemand, dieses selten günstige Angebot wahrzunehmen.  
**Der weiteste Weg lohnt sich!**

**Partiewarenhaus S. Reisner**  
 Heppens, Tonndiech 4.  
 NB. Mache noch darauf aufmerksam, daß ein großer Posten verfallener  
 Pfandsachen zum Verkauf gelangen, darunter hauptsächlich:  
**Goldene u. silberne Damen- u. Herrenuhren.**



**Brautpaare**  
 kaufen ihre Verlobungsringe gut  
 und billig bei  
**W. Stettin**  
 Bismarckstrasse 14.

**Zu verkaufen**  
**ein junger Hund**  
 (Fuchstier), 5 Monate alt.  
**E. Habenstein**, Neuenroden 105

**Gesucht**  
 auf sofort ein ordentl. Mädchen.  
**Carl Boyer**, Ropperhöfen,  
 Bismarckstrasse 7.

**Rechnungsformulare**  
 in allen Größen, empfiehlt die  
**Buchdruckerei Paul Gug & Co.,**  
 Peterstrasse 20/22.

**Eine Ladeneinrichtung**  
 sowie die vollständige Gasleitung  
 mit 16 Liras billig zu verkaufen.  
**Joh. Mohr**, Schloßplatz, Barel.

**Zugelaufen**  
 ein schwarz und weiß gefleckter  
 Jagdhund. Eigentümer kann den-  
 selben gegen Insektionskosten bei  
 mir abholen.  
**Joh. Budzinsky.**

**Aufwartefrau**  
 oder **Mädchen** für die Vor-  
 mittagsstunden sucht  
**Frau Reichmann**, Bant,  
 Peterstrasse 38, 2 Tr.

**Geschäfts-Eröffnung.**  
 Mit dem heutigen Tage eröffne ich in meinem neu-  
 erbauten Hause **Bremer Straße 75** ein  
**Pfand-Leih-Geschäft**  
 und halte dasselbe bestens empfohlen.  
 Ebenfalls habe ich eine Verkaufsstelle von Zigarren,  
**Tabak, Papier und Kurzwaren** eingerichtet und bitte  
 ein geehrtes Publikum um geneigten Zuspruch.  
**Ernst Halworsen**  
 Delmenhorst, Bremer Str. 73.

**Variété**  
**Budzinsky.**  
 Täglich  
**Dir. Dinse's**  
**Globus**  
 Spezialitäten und  
 Pantomim-Theater

In der ersten Etage bringe ich eine  
 Auswahl in  
**allen Arten Lederwaren**  
 wie solche von keiner Seite geboten wird. Prima  
 Qualität zu billigen Preisen.  
 Beste Geschenkartikel für Weihnachten.  
**J. Egherts, Großes Geschäftshaus.**

**Geschäfts-Eröffnung.**  
 Den geehrten Einwohnern von Heppens, Wilhelms-  
 haven und Umgebung die ergebene Mitteilung, daß ich  
 mit dem heutigen Tage **Ulmestraße 25** eine  
**Rossschlachterei**  
 eröffne und bitte um gütigen Zuspruch.  
**Hermann Burmeister.**

**Freiwillige**  
**Feuerwehr**  
 Heppens.  
 Sonnabend den 9. Dezember,  
 abends 8 Uhr:  
**Versammlung**  
 im Vereinslokal.  
 Neue Mitglieder werden in jeder  
 Versammlung aufgenommen.  
**Der Vorstand.**

**Jr. Feuerwehr Neende.**  
 Sonnabend den 9. d. M.  
 abends 8 Uhr  
**Übung des 2. und 3. Zuges i. M.**  
 Die Zugführer.

**Bürgerverein Neende.**  
 Sonntag den 10. d. Mts.  
 abends 7 Uhr  
**Versammlung**  
 im „Neuener Hof“.  
**Der Vorstand.**

**Gem. Ortskrankenkasse**  
 der vereinigten Gowerke.  
 Sonnabend den 9. Dez. im Rassen-  
 lokal (3. Foden, Roonstr., Wilhelms-  
 haven) und Mittwoch den 13. Dez.  
 vormittags von 10 bis 12 Uhr im  
 Rathaus-Restaurant, Bant.

**Großherzogl. Baugewerk- und**  
**Maschinenbauschule Varel i. O.**  
 Sommer-Semester 1906. Programm  
 u. Auskunft kostenfrei nur durch den  
 besig. **Direktor Pühl.**

**Geburts-Anzeige.**  
 Die glückliche Geburt einer gesun-  
 den **Tochter** zeigen allen Verwandten,  
 Freunden u. Genossen hocherfreut an  
 Heutenlamp, bei Delmenhorst,  
 den 6. Dezember 1906.

**Joh. Tönjes und Frau,**  
 Helme, geb. Ahls.

**Danksgiving.**  
 Allen Freunden und Bekannten  
 für die herliche Teilnahme beim  
 Hinscheiden unserer lieben Mutter,  
 und für die zahlreichen Anwesen-  
 den, sowie Herrn Pastor Meißnermann für  
 die trostreichen Worte am Grabe,  
 auf diesem Wege unsern herzlichsten  
 Dank.

**Joh. Budzinsky**  
 nebst Angehörigen.

**Danksgiving.**  
 Für die vielen Beweise aufrichtiger  
 Teilnahme und die vielen Anwe-  
 senden bei der Beerdigung unseres  
 lieben einzigen Sohnes **Erich**  
 sowie Herrn Pastor Abdehn für  
 seine trostreichen Worte am Grabe,  
 unsern tiefgefühltesten Dank.  
**Franz Nitsche und Frau**  
 nebst Angehörigen.

<b>Nur</b> In <b>Qualitäten!</b>	<b>Nähmaschinen</b> Fabrikat: Opel Seidel & Naumann <b>Waschmaschinen</b> <b>Wringmaschinen</b> <b>Mangelmaschinen</b> <b>Brot Schneidemaschinen</b> <b>Reihemaschinen</b> <b>Fleischhackmaschinen</b> <b>Messerputzmaschinen</b> <b>Familienwagen</b> <b>Kaffeemöhlen</b> etc. etc.	<b>Größte</b> <b>Auswahl!</b>	<b>Schöne</b> und <b>praktische</b> <b>Weihnachts-</b> <b>Geschenke</b> für unsere <b>Hausfrauen</b>	<b>Billige</b> <b>Preise!</b>	<b>Kronen-</b> und <b>Hängelampen</b> <b>Tisch- u. Säulenlampen</b> <b>Kohlenkasten</b> <b>Ofenschirme</b> <b>Ofenvorsetzer</b> <b>Gas- u. Petroleumkocher</b> <b>Kohlen- u. Holzeneisen</b> <b>Tafel- u. Kaffeeservice</b> <b>Waschgarnituren</b> <b>Küchen-Elagereu</b> <b>Bierservice</b> <b>Bowlen etc. etc.</b>	<b>Nur</b> In <b>Qualitäten!</b>
--	--	----------------------------------	--	----------------------------------	--	--

J. Egberts, Grosses Geschäftshaus

## 5000 Meter Kleiderstoffe

stellen wir bedeutend im Preise ermäßigt

<b>Vorteilhafte Weihnachtskleider!</b>		<b>zum Ausverkauf!!</b>
1 Posten <b>Kleidervelour</b> . . . Ausverkaufspreis	Meter 75, 68, 45, 38,	<b>50 Pf.</b>
hübste Muster, prima Ware		
1 Posten <b>Hauskleiderstoffe</b> . . . Ausverkaufspreis	Meter 98, 78, 65,	<b>52 Pf.</b>
Tamcatud, Koppe, Loden		
1 Posten <b>Kleiderstoffe, reine Wolle</b> Ausverkaufspreis	Meter 175, 148, 125, 98,	<b>75 Pf.</b>
Cheviot, Creps, Beige, in allen Farben		
1 Posten <b>Blusenstoffe, Wolle</b> . . . Ausverkaufspreis	Meter 225, 175, 148, 125,	<b>108 Pf.</b>
hübste Schotten und Streifen		
1 Posten <b>schwarze Kleiderstoffe</b> Ausverkaufspreis	Meter 250, 198, 165, 135, 115,	<b>95 Pf.</b>
Cheviot, Crep, Satinud, Grant		

Jedes Kleid wird auf Wunsch in einem Karton geliefert! | Diese Kleiderstoffe sind für diesen billigen Preis nicht nachzuliefern!

## Friedeberg & Co., Marktstr. 13

### 1. Hannoverscher Reichstagswahlkreis.

Unterzeichneter beruft hierdurch eine **außerordentl. Kreis-Konferenz** auf **Sonntag den 17. Dezbr., mittags 1 Uhr**, in das **Hotel „Bellevue“** in **Emden** ein mit der vorläufigen Tagesordnung:

**Gründung eines Kreis-Wahlvereins,  
Beratung der Statuten und  
Wahlen.**

Ich erjuche die Parteigenossen, unverzüglich die Delegiertenwahlen vorzunehmen.

Der Entwurf eines Statuts ist den Vorständen und Vertrauensmännern vor einiger Zeit übermittel.

Emden, den 6. Dezember 1905.

**B. Maas, Kreisvertrauensmann.**

**Alte Bejelligkeit für Steum und Umgegend.**

Am ersten Weihnachts-Feiertage im Lokale des Wirts **Schröder, Gruppenbühnen II:**

## Grosse Weihnachtsfeier

bestehend in Tannenbaum, Kinderbejeherung, Verlosung, Konzert und Aufführungen.

Anfang um 6 Uhr nachm. Verlosung um 8 Uhr abends.  
Zu zahlreichem Besuch ladet freundlich ein

**Der Vorstand.**

**Oldenburg.**

Sonntag, 10. Dezember,  
nachmittags 4 Uhr  
im „Bereinshaus“ (Welfenstr.)  
Rezitation von **Emil Wolfotte.**

**Melodrama: Gnoth Arden.**

Entree für Gewerkschafts-Mitglieder und deren Damen 10 Pf. pro Person. Für unorganisierte beträgt das Entree 30 Pf.

Zu recht zahlreichem Besuch ladet ein **Das Gewerkschaftskarteil.**

**Sedaner Hof.**

Heute u. folgende Tage:  
Antrieb von hochfeinem

**Doppelbockbier.**

**C. Mammen.**

Mietverträge bei **Hug & Co.**

## Ausverkauf der Rittlewskischen Konkursmasse

. . . und anderer großer Partien im . . .

**Warenhaus Gebr. Hinrichs.**

Die Waren werden teils weit unter der Hälfte der sonstigen Preise abgegeben. **Vorrätig sämtl. Manufaktur-Waren.** Besonders aufmerksam machen wir auf Kleiderstoffe in Wolle u. Baumwolle. Ferner werden größere Posten Herren-Anzüge und Winter-Paletots bis 15 Mk. unter Preis abgegeben. Lodenjoppen, Kinder-Anzüge und Paletots erheblich unter Preis. Größere Posten Damen-Jackets und Kragen, Mäntel, Kinder-Jackets und Kleidchen für jeden Preis, teils weit unter der Hälfte. Posten wollener und seidener Damen-Hüten, ganz gefüttert, statt 10 bis 15 Mk. für 3.95 bis 6 Mk. **Achtung!** Unsere Schuhwaren sind an Haltbarkeit, Eleganz . . . . . und gutem Sitz unübertroffen. **Preise bekannt billig!** . . . . .

**Sonntags bis 7 Uhr abends geöffnet!**

# Neu eröffnet! Schuhwaren-Fabriklager! Neu eröffnet!

## Bant, Neue Wilhelmshavener Straße 47.

Einzerverkauf eigener Fabrikate zu Fabrikpreisen in eigenen Filialen, daher billiger wie  
 . . . jede Konkurrenz, zum Beispiel: . . .

Herren-echt Vorkalf-Zielfel, 6.50, 8, 9, 10, 12 Ml.  
 Herren-Jug, Agraffen- und Triumpf-Zielfel, Ia. Rostleder, 6.50 Ml.  
 Herren-Jug und Agraffenzielfel, sehr haltbar, 4, 5.50 Ml.  
 Herren-Jug, Schnür, Triumpf- und Klapp-Schuhe, sehr stark, 3.50, 4.50 Ia. Rostleder 5 5.50 Ml.  
 Damen-echt-Vorkalf-Schnür- und Knopf-Zielfel, 6.25, 6.50, 7.50, 8, 10, 12 Ml.  
 Damen-Knopf, Schnür- und Jug-Schuhe von 3 Ml. an.  
 Damen-Spangen-Schuhe von 2 Ml. an.  
 Damen-Haarschuhe von 1 Ml. an. — Schustzielfel, sehr dauerhaft.

Mädchen-Schnür-Zielfel, echt Vorkalf, 23-24: 2.75, 25-27: 3.25, 28-30: 3.75, 31-33: 4.75, 34-35: 5.25 Ml.  
 Mädchen-Schnür-Zielfel, Ia. Rostleder, 23-24: 2.25, 25-27: 2.75, 28-30: 3.25, 31-33: 4.00, 34-35: 4.50 Ml.  
 Mädchen- und Knaben-Knopf- und Agraffen-Zielfel, echt Vorkalf, 23-24: 3, 25-27: 3.50, 28-30: 4, 31-33: 5, 34-35: 5.50 Ml.  
 Knaben-Agraffen-Zielfel, sehr stark, 24-27: 2.75, 28-30: 3.25, 31-33: 4.00, 34-35: 4.50, 36-39: 5.00 Ml.  
 Spangen- und Chrenschuhe, sehr dauerhaft, 23-24: 1.00, 25-27: 1.25, 28-30: 1.50, 31-33: 1.75, 34-35: 2.00 Ml.

Anfertigung nach Maß mit 10 Proz. Zuschlag.

# Erste Oldenburgische Schuhwaren-Fabrik.

Höchste Auszeichnung Paris 1905: Grand Prix. Brüssel 1905: Ehrendiplom und goldene Medaille.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste  
 bringe mein  
**Zigarren-Geschäft**  
 nebst Papier-, Galanterie- u. Schreibwaren  
 Freunden und Bekannten in empfehlende Erinnerung.  
 Als passende Weihnachts-Geschenke  
 empfehle vorzügliche Zigarren in allen Preislagen  
 in Packungen von 100, 50 und 25 Stk.  
**August Babucke, Wischerlischtr. 24.**

**Photographie Hans Ziemler**  
 Ecke Neue Wilhelmsh. Strasse und Metzger Weg.  
 1 Dgd. Visit-Bilder v. 1.50, 1 Dgd. Kabinett-Bilder v. 5.50 Mk. an.  
 Für die Güte und Haltbarkeit meiner Bilder garantiere ich  
 ebenso wie früher.  
**Sonntags den ganzen Tag geöffnet.**

**Tee-Lager.**  
 Echt Ostfriesische Tee's, nur feinste Qualitäten, in allen Sorten  
 und Preislagen.  
 Feine Java-Mischung, kräftig und gut . . . pr. Pfd. Mk. 1.60  
 Feine Assam-Mischung, fein und sehr beliebt . . . " " 2.—  
 ff. Ceylon-Mischung, hochfein und kräftig, sehr  
 zu empfehlen . . . " " " 2.40  
**Probe-Pakete:**  
 à 1/4 Pfd. Mk. —.20, —.25, —.30 und —.40.  
 à 1/2 Pfd. Mk. —.40, —.50, —.60 und feinste Marken  
 Mk. —.75 und 1.—  
 empfiehlt  
**Kaffee-Lager und Gross-Rösterei**  
**Neue Wilhelmshavener Str. 6.**

**Kakao.**  
 Feinste holländische und deutsche Marken in Original-Dosen und ausgewogen pr.  
 Pfd. Mk. 1.00, 1.20, 1.40, 1.60 u. 2.00.  
**Probe-Pakete** à 1/4 Pfd. Mk. —.25 und —.30, sehr beliebte Marken  
 Mk. —.35 und —.40, feinste Qualität —.60 Mk.  
 empfehle bestens und lade zu einem Versuch freundlichst ein.  
**Kaffee-Lager und Gross-Rösterei C. Retelsdorf**  
**Bant, Neue Wilhelmsh. Strasse 6.**

**Stemm- und Ring-Klub „Cap Horn“**  
 Wilhelmshaven.  
**Einladung**  
 zu dem am **Sonnabend den 9. Dezbr.** stattfindenden  
**Herbst-Vergnügen.**  
 Zugleich **Einweihungsfeier** des renovierten  
**Etablissements „Kopperhörner Hof“**  
 des Herrn **Fritz Sell**, Kopperhöf.  
**Anfang 8 1/2 Uhr.** Es ladet freundlichst ein  
**Fritz Sell. Der Vorstand.**

**Wilhelm Stettin**  
**Uhrmacher**  
 Bismarckstr. 14 Bismarckstr. 14  
 Vertreter der Glashütter Präzisions-Taschen-  
 uhren-Fabrik **UNION**, Glashütte i. S.  
 empfiehlt:  
**Echt Glashütter Präzisions-Taschenuhren.**  
 Direkte Garantie der Fabrik.  
 Jede Uhr mit Gangzeugnis der Fabrik, auf Wunsch auch mit  
 amtlichem Gangzeugnis der Kaiserl. Deutsch. Seewarte Hamburg.



**Drei-, vier- u. fünf-räumige Wohnungen**  
 auf sofort oder später zu vermieten.  
**Joh. Zapfen**, Bant, Bordsundstr. 4.

**Zu vermieten**  
 drei sofort oder 1. Januar eine vier-  
 räumige Wohnung mit Keller u. Boden-  
 kammer für mon 17 Ml. Näh. Rest,  
**Zinkenburg, Peterstr. 63, Ecke Werderstr.**

**Zu vermieten**  
 auf sofort oder später eine vier-  
 räumige Parterrevohnung.  
**Karl Neuse**, Goethestr. 5.

**Zu vermieten**  
 auf sofort oder später schöne drei-,  
 vier- und fünf-räumige Wohnungen.  
**Verh. Gorbjen**, Wischerlischtr. 40.

**Sonnabend, 9. Dezember**  
 fällt meine  
**Sprechstunde aus.**  
**Dr. Brunnemann**  
 Rechtsanwalt u. Notar.

**Zu vermieten**  
 schöne drei- u. vier-räum. Wohnungen.  
**Karl Goyer**, Kopperhöf.,  
 Bismarckstraße 7.

**Zu vermieten**  
 zum 1. Januar eine dreiräumige  
 Etagenwohnung. **Neher Weg 4.**

# 500 neueste Winter-Paletots

Serie I in allen Grössen, ganz gefüttert . . 8.50 Mk. **5.50 Mk.**

Serie II in allen Grössen, schwarz u. farbig 10.00 Mk. **8.50 Mk.**

Serie III in allen Grössen, Plüsch-Astrachan . 13.50 Mk. **12.00 Mk.**

Die Sachen haben fast durchweg den **doppelten Wert!**

## Hermann Wallheimer

Wilhelmshaven. • • Oldenburg.

Zu den schönsten

### Weihnachts-Geschenken

zählen

**kräftige Winterstiefel mit Doppelsohlen.**

Praktische, bequeme Hausschuhe, Hausstiefel und Pantoffeln.



Vorzügliche Qualitäten

#### Damen - Stiefel

Chevreaux und Boxcalf

zu Mark 8.00, 9.25, 9.75, 10.50, 12.50,  
15.00 und 18.00.

Zu grösseren

#### Weihnachts-Bescherungen

für Behörden, Vereine, Private etc. liefere  
ich alljährlich zweckentsprechende Schuh-  
waren zu wesentlich ermässigten Preisen.

**Johann Holthaus • Neue Strasse 11.**

Filialen: Gökerstrasse 14.  
Neue Wilhelmsh. Strasse 30.

Vorzügliche Qualitäten

### Herrn-Stiefel

zu Mk. 6.00, 7.50, 8.00  
9.00, 10.50, 12.50.

### Gummi-Schuhe

für Damen, Herren  
und Kinder.



## Zur gefäll. Beachtung für unsere Inserenten!

Um eine rechtzeitige Fertigstellung des Blattes und gewünschte Plazierungen möglichst zu erreichen, bitten wir unsere geehrten Inserenten wiederholt dringend, **größere Inserate für die jeweilige Nummer tags zuvor** anzugeben. **Platzberücksichtigungen** für letzte Seiten können wir stets nur bedingt zusagen.

Hochachtung

Expedition des „Norddeutschen Volksblattes“.

## Land-Verkauf.

Das restliche Drittel der südlich der Eisenbahn belegenen olim Schipper'schen Ländereien zu Sanderbulsch, Parzelle 386/38, groß 21,05 ar, soll am

**Dienstag den 12. d. Mts.,**  
nachmittags 4 1/2 Uhr,

in zwei Abteilungen zum zweiten Male an Ort und Stelle zum Verkauf öffentlich aufgesetzt werden.

Oldenburg, 5. Dezember 1905.

**Großherzogl. Domänen-Inspektion.**

## Verkauf.

Nachfolgende zur **Klinger'schen Konkursmasse** gehörige Sachen und Waren sollen am

**Sonnabend den 9. d. Mts.,**  
nachm. 3 Uhr auf.,

in Saale des Herrn **Hübner** zu **Seppens, Almenstraße** (Rätlinger Hof) öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung verkauft werden:

- 1 kompl. Ladeneinrichtung,
- 2 Aktienregale, mehr. Grammophone, mehrere Schleuderautomaten, 6 verschied. große Rithern, 20 verschied. große Handharmonikas, 1 Posten Rithersaiten, 1 Posten Stimm Pfeifen, verschiedene Bücher, größere Posten Scherzartikel und was sich sonst noch alles vorfinden wird.

Bant, den 6. Dezbr. 1905.

**Der Konkursverwalter:**  
**Joh. Sch. Dirks, Mandatar.**

## Schönes, trockenes Tischlerholz

**Bauholz**  
**Wäscherpfehle**  
**Flaggenstangen**  
**Kehlleisten**  
**Dachpappe**  
**Zement**  
**Teer**  
**Carbolineum**  
**Louvröhren**  
empfehlen

**Schmidt & Co.**  
Bant, Oldenb. Str. 36.

## Wollgarne

in anerkannt bester Qualität; trotz der enormen Preissteigerung zu **alten Preisen**. Schönes ausgiebiges Wollgarn Lage zu 10 Gebind 60 Pf.

**Damen-Strümpfe**  
von 65 Pf. bis 1.85 Mk.  
**Herren-Socken** von 35—1.40 Pf.  
**Kinder-Strümpfe** in allen Größen und Preislagen.

**Gerh. Müller,**  
Marktstraße 36.

**Billige Baupläze**  
in Heidmühle,  
je ca. 600 Quadratmeter groß, direkt an der Chaussee, drei Minuten vom Bahnhof. Auskunft erteilt Herr **Wirt Ohmen, Heidmühle.**

**Eier! Eier!**  
groß u. frisch, per Etage Mk. 1.45 an.  
**Eier-Handlung Börsestr. 37.**

# Die beste Adresse

zum Einkauf von Herren- u. Damen-Konfektion, Kleidstoffen, Manufakturen, Blusen, Kostümröden, Gardinen, Teppichen, Bettvorlegern u., sowie **Möbel und Betten** jeglicher Art zu erfahren, dürfte Jedem zum herannahenden Feste interessieren. Wer seiner Frau, seiner Braut, ihrem Mann, ihrem Bräutigam oder Kindern eine Freude bereiten will, bediene sich

## für Weihnachtseinkäufe

meines am hiesigen Platz rühmlichst bekannten

## Möbel- und Warenhaus

**Marktstraße 41.**

Ich liefere sämtliche Waren

## auf Kredit

zu den erdenklichst leichtesten Zahlungsbedingungen. Strenge Koellität, Beförderung nur wirklich bedlegener Waren, weitgehendste Coulanz, haben meinem Warenhaus in der kurzen Zeit schon Kunden nach Tausenden zugeführt. Meinen Kunden, die bereits eine Rechnung beglichen haben, liefere ich alle Waren eventl. auch

## ohne Anzahlung.

Jeder rechtlich denkende Mensch weiß, daß man besonders bei Einkäufen auf Kredit nicht vorlässig genug sein kann. Ein Besuch meines Warenhauses wird Sie sogleich von den Vorteilen überzeugen.

**Sonntags bis 7 Uhr abends geöffnet.**

# Franz Brück

**Möbel- u. Warenhaus**  
**Marktstraße 41**  
Parterre, 1., 2. und 3. Etage.

# Puppenköpfe

aus Celluloid, Blech, Porzellan und Pappmasche  
**Puppenperücken, Puppenrumpfe, Puppenarme**  
**Puppenstrümpfe, Puppenschuhe, gefledderte Puppen**  
— Massen-Auswahl! Preise billig! —

**G. Müller, Marktstrasse 36.**

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster!!

# Die vereinigten Particwarenhäuser

## Wolf-Silbermann

Neue Wilh. Straße 46 Verl. Güterstr. 9  
haben wieder unter der Hand

## grosse Posten Schuhwaren,

Herren-Konfektion, Wäsche usw.

eingekauft und stellen dieselben ab heute zum Verkauf. Es dürfte von keiner Seite, was Preise u. Qualitäten anbelangt, auch nur annähernd dasselbe geboten werden. Auf folgende Artikel machen wir besond. aufmerksam:  
**Herren-Anzüge**, teilweise auf Hochhaar gearbeitet, 10.50 bis 28 Mk.  
**Herren-Palstots**, durchweg nur bessere Sachen, 10 bis 24 Mk.

**Boycalf-Stiefel** f. Herren, Damen nur 7.50 Mk.  
**Schweang-Stiefel**, Handarbeit, 9.50 Mk.  
**Boycalf Goodyear Welt** 11 Mk.  
**Posten holstein. Arbeitsschuhe**, garant. alles Leder, 4.70 Mk.  
**Posten gefüllt. Damen- u. Herren-Hauschuhe.**  
**Posten dauerhafter Kinderschuhe.**  
**Posten Schaftstiefel**, lang und halblang.  
**Posten Normal-Unterzeuge.**

### Für den Weihnachtstisch:

**Herren- und Damen-Uhren.**  
Reizende Neuheiten in Ketten, Ringen u.

Vereinigte Particwarenhäuser

# Wolf-Silbermann

Neue Wilh. Straße 46 Verl. Güterstr. 9  
vis-à-vis Café Grandt. vis-à-vis Fuhrunterfr. Frerichs.

Ein Versuch führt zu dauernder Kundschaft.

# Kaffee

für die Feiertage

empfehle ganz besonders die folgenden sehr beliebten

## Spezial-Marken:

**Gerösteter Kaffee**

**Guatemala-Melange**, gut und sehr beliebt, . . . . . pr. Pfd. Mk. 1.00

**Guatemala-Costarica-Melange**, fein u. kräftig, sehr zu empfehlen . . . . . 1.20

**Java-Melange**, sehr fein u. ergiebig . . . . . 1.40

**Karlsbader Mischung mit Preanger Java**, hochtein und sehr zu empfehlen . . . . . 1.60

NB. Sowohl auf die Auswahl der Rohkaffees als auch auf die richtige Zusammenstellung der Sorten lege die aller grösste Sorgfalt, sodass auch der verwöhnteste Geschmack befriedigt werden dürfte.

## Roh-Kaffee

empfehle in allen Sorten und Preislagen billigst.  
Post-Collis — sehr beliebtes Festgeschenk —  
franko von 90 Pf. an.

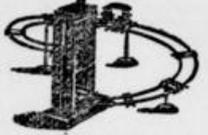
Kaffee-Lager u. Gross-Rösterei

# E. Retelsdorf

Bant, Neue Wilhelmsh. Strasse 6.

# Dammholz Futterkalk

zur rentablen Viehzucht unentbehrlich.

 <p>Stück 48 Pf. bis 12 Mk.</p>	 <p>Die größte Ausstellung zu billigsten Preisen, in <b>Spielwaren</b> und Geldenk-Artikeln finden Sie nur in den grossen Spezial-Geschäften der Firma <b>Gebr. Fränkel</b> Marktstraße 30. Wilhelmshaven. Bismarckstraße 6.</p>	 <p>Stück 1.45 bis 7.50 Mk.</p>		
 <p>Stück 45 Pf. bis 14 Mk.</p>		 <p>Stück 24 Pf. bis 9 Mk.</p>		
 <p>Stück 2.45 bis 36 Mk.</p>		 <p>Stück 50 Pf. bis 26 Mk.</p>		
 <p>Stück 38 Pf. bis 8.50 Mk.</p>		 <p>Stück 24 Pf. bis 7.50 Mk.</p>	<p><b>Jeder Käufer</b> erhält, nur solange der Vorrat reicht</p>	 <p>Stück 35 Pf. b. 14.50 Mk.</p>

**Weihnachtsbäume gratis!**  
Grösse 1 bei einem Einkauf von 6 Mk. Grösse 2 bei einem Einkauf von 10 Mk.  
Grösse 3 bei einem Einkauf von 15 Mk.

36

# Visiten- und Gratulations-Karten

sind als Weihnachtsgeschenke sehr zu empfehlen.

Wir halten uns zur Anfertigung von Visiten- und allen  
Arten Gratulations-Karten in modernster Ausführung  
bestens empfohlen. • Lieferung prompt. • Preise billigst.

## Buchdruckerei Paul Hug & Co. • Bant.

**Montag abend: Oeffentliche Bürgervereins-Versammlung im „Friedrichshof“.**